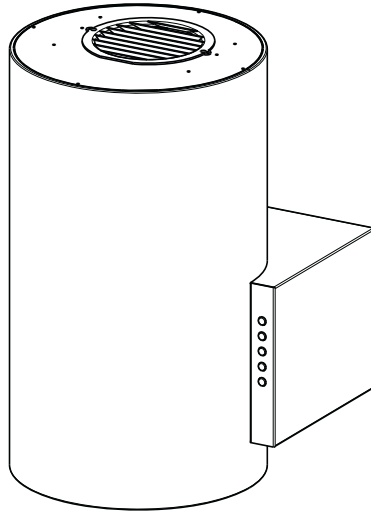




Instructions Manual

Manuel d'Instructions

Bedienungsanleitung

Manual de instrucciones

Εγχειρίδιο οδηγιών

Руководство по эксплуатации

Kullanım Kilavuzu

Instrukcijas Grāmata

Naudojimosi instrukcija

Kasutusjuhend

INDEX

EN

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS	4
CHARACTERISTICS	7
INSTALLATION	9
USE	13
MAINTENANCE	14

SOMMAIRE

FR

CONSEILS ET SUGGESTIONS	15
CARACTERISTIQUES	18
INSTALLATION	20
UTILISATION	24
ENTRETIEN	25

INHALTSVERZEICHNIS

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE	26
CHARAKTERISTIKEN	29
MONTAGE	31
BEDIENUNG	35
WARTUNG	36

ÍNDICE

ES

CONSEJOS Y SUGERENCIAS	37
CARACTERÍSTICAS	40
INSTALACIÓN	42
USO	46
MANTENIMIENTO	47

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

GR

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ	48
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	51
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	53
ΧΡΗΣΗ	57
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	58

УКАЗАТЕЛЬ

RU

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	59
ХАРАКТЕРИСТИКИ	62
УСТАНОВКА	64
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	68
УХОД	69

TR

İÇERİKLER

TAVSİYELER VE ÖNERİLER.....	70
ÖZELLİKLER.....	73
MONTAJ.....	75
KULLANIM.....	79
BAKIM.....	80

TURINYS

LT

PATARIMAI IR NUORODOS.....	81
PRIETAISO APRAŠYMAS.....	84
MONTAVIMAS.....	86
NAUDOJIMAS.....	90
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	91

INDEKSS

LV

IETEIKUMI UN PRIEKŠLIKUMI.....	92
TEHNISKIE DATI.....	95
UZSTĀDĪŠANA.....	97
IZMANTOŠANA.....	101
APKOPE.....	102

INDEKS

EE

SOOVITUSED JA ETTEPANEKUD.....	103
OMADUSED.....	106
PAIGALDAMINE.....	108
KASUTAMINE.....	112
HOOLDUS.....	113

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

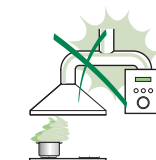
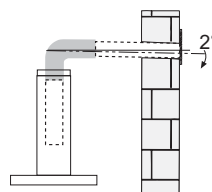
- △ The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.

Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible.

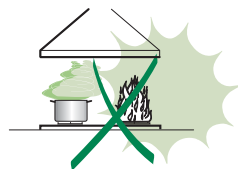
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air. When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- In the event of damage to the power cable, it must be replaced by the manufacturer or by the technical service department, in order to prevent any risks.



- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance specified above, this has to be taken into account. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Use only screws and small parts in support of the hood.
Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- Connect the hood to the mains through a two-pole switch having a contact gap of at least 3 mm.

USE

- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- Do not flambé under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



- **“CAUTION:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.”

MAINTENANCE

- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard).
- The Grease filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- The Activated charcoal filter is not washable and cannot be regenerated, and must be replaced approximately every 4 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage.
- "Failure to carry out cleaning as indicated will result in a fire hazard".
- Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

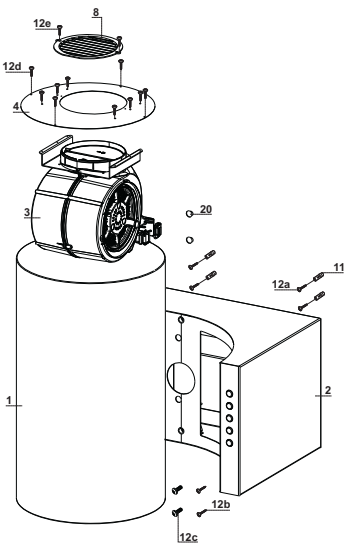
CHARACTERISTICS

Components

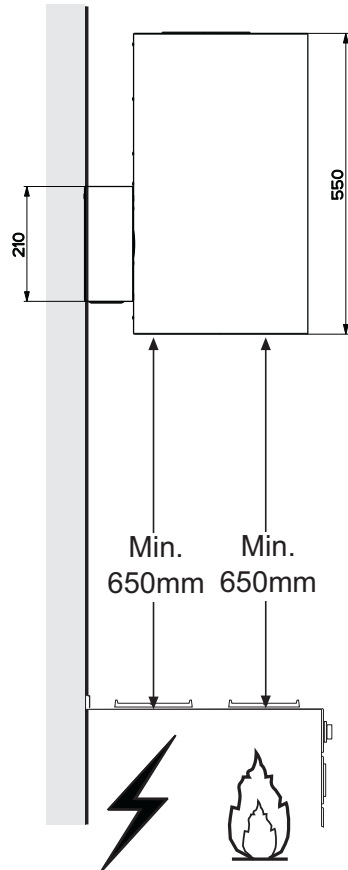
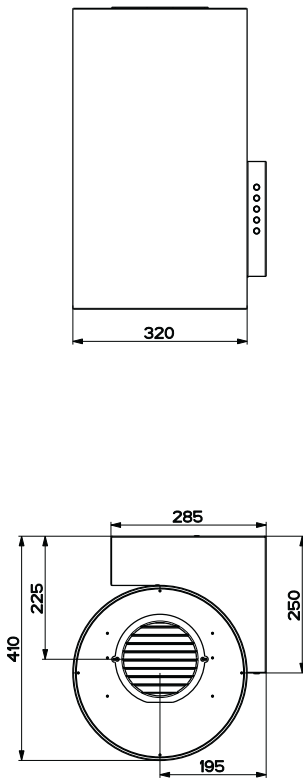
Ref.	Q.ty	Product Components
1		Hood Canopy complete with: Filter.
2	1	Hood Support complete with: Commands and Light.
3	1	Fan unit with bracket.
4	1	Top Plug
8	1	Directional Grille

Ref.	Q.ty	Installation Components
11	4	Wall Plugs
12a	4	Screws 4.2x44.4
12b	2	Screws 4.2x6.5
12c	2	Screws M6x15
12d	10	Screws 2.9x6.5
12e	2	Screws 2.9x6.5
20	2	Plugs

Q.ty	Documentation
1	Instruction Manual

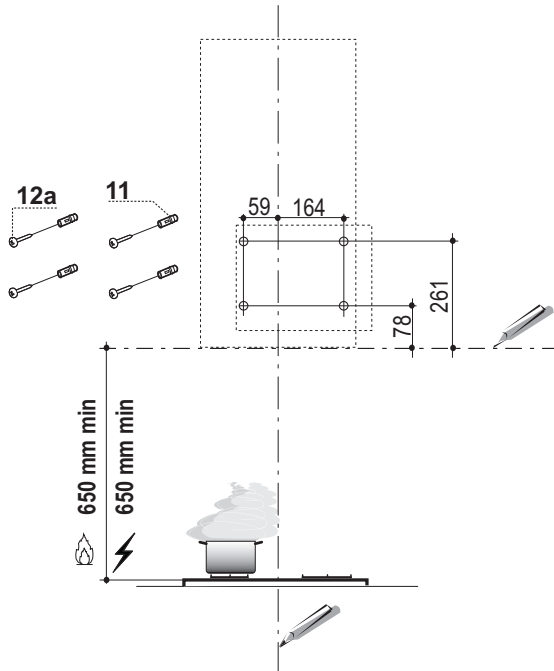


Dimensions



INSTALLATION

Drilling the Wall



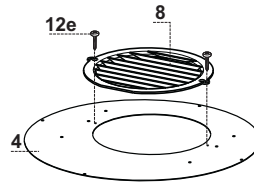
The person fitting the hood has to bear in mind that there must be a minimum distance of at least 8-10 Cm left between the top of the hood and the surface above it (ceiling or shelf).

Draw the following on the Wall:

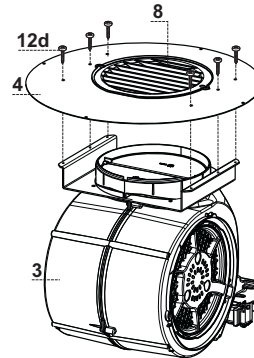
- a Vertical line up to the ceiling or top surface, at the centre of the area in which the Hood is to be fitted;
- a Horizontal line: 650 mm min. above the Hob;
- Mark a reference point, as indicated, 78 mm and 261 mm above the horizontal reference line.
- Mark a reference point, as indicated, 164 mm to the right of the vertical reference line and 59 mm to the left of the vertical reference line, checking to ensure it is level.
- Drill the points marked using a $\varnothing 8$ mm drill bit.
- Insert the plugs **11** into the holes.
- Tighten the 4 screws **12a** (4.2 x 44.4) provided in the hood support fixing bores, leaving a gap of 5-6 mm between the wall and the heads of the screws.

Fitting the Motor-Plug-Hood Canopy Unit

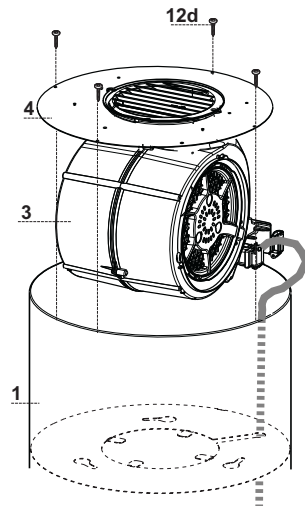
- Fix the directional grille **8** on the recirculation air outlet using the 2 screws **12e** (2,9 x 9,5) provided.



- Using 6 Screws **12d** provided, join the Fan unit **3** to the Plug **4**.

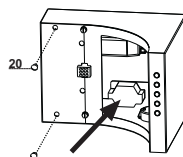
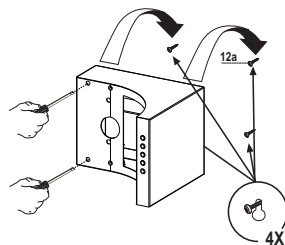


- Using 4 screws **12d** provided, fasten the resulting assembly to the Hood Canopy **1** taking care to ensure that the electrical wiring connected passes inside the Hood Canopy in the slot provided.



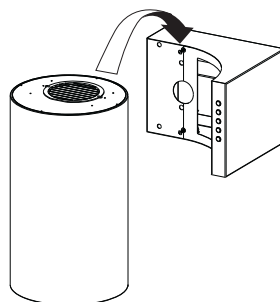
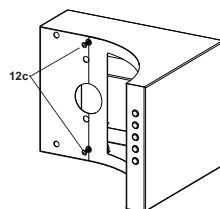
Fitting the Hood Support

- Hook the Hood Support **2** to the 4 screws **12a** protruding from the wall, checking the level.
- Lock the 2 screws **12a** on the right that are visible and easy to reach.
- Lock the 2 screws **12a** on the left that can be reached through the holes on the left of the Hood Support, as shown in the figure. When the operation has been completed, insert the 2 Plugs **20** into the holes.
- Before carrying out any operation the Hood must be disconnected by removing the plug from the power socket or turning off the main switch.
- Open the Electrical wiring box by unfastening the screws on the cover.
- Connect the wiring block to the mains power supply and close the cover again with the screws previously removed.



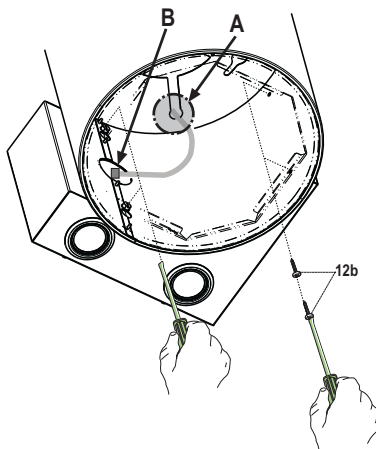
Fitting the Hood Support

- Partially fasten the 2 screws **12c**.
- Hook the Hood Canopy **1** to the 2 screws **12c**.



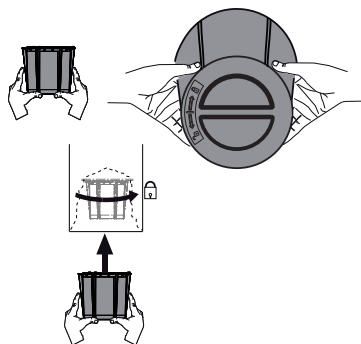
Fixing the Hood Canopy

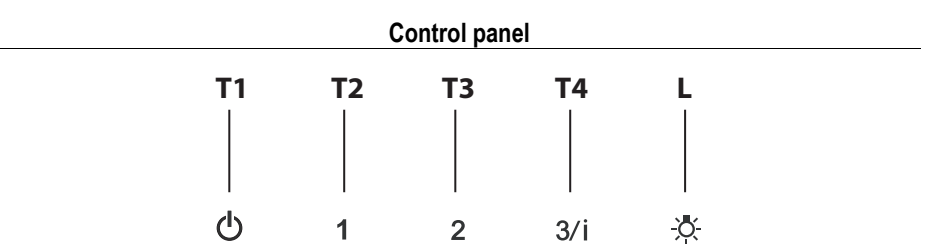
- Remove the Metal grease filters using the handles provided.
 - From the inside of the hood canopy, fasten the 2 screws **12b** provided.
 - From the inside of the hood canopy, completely fasten the 2 screws **12c** partially fastened as described above.
-
- Make sure that the wires from the Motor unit are connected to the connector indicated (**B**) passing through the specially provided slot (**A**).



Fitting the Activated Charcoal Cartridge

- Fit the Activated Charcoal Cartridge from under the Hood canopy, locking it into the slots provided and turning it to fix.
- Replace the Metal grease filter.





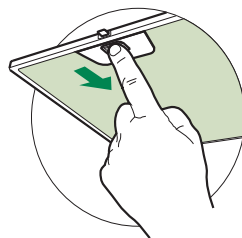
BUTTON	FUNCTIONS
T1 Motor	Turns the Motor off.
T2 Speed	Turns the Motor on at Speed one. Button lights up continuously.
T3 Speed	Turns the Motor on at Speed two. Button lights up continuously.
T4 Speed	When pressed briefly, turns the Motor on at Speed three. Button lights up continuously. Pressed for 2 Seconds. Button flashes. Activates Speed four with a timer set to 6 minutes, after which it returns to the speed that was set previously. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes.
L Light	Turns the Lighting System on and off. Button lights up continuously.

MAINTENANCE

Grease filters

CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTERS

- The filters must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.
- Remove the filters one at a time by pushing them towards the back of the group and pulling down at the same time.
- Wash the filters, taking care not to bend them. Allow them to dry before refitting.
- When refitting the filters, make sure that the handle is visible on the outside.

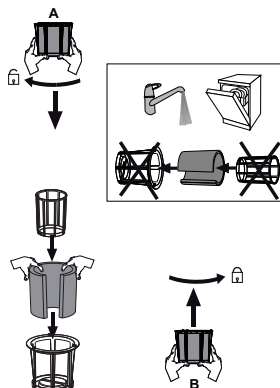


Activated Charcoal Filter

The Activated Charcoal Filter is only present on the Hoods in Recirculation version, and has the job of retaining smells in the flow of air that passes over it, until reaching saturation. The sponge-like part of the filter can be washed in the dishwasher at least once every 4 months, or more frequently if use is particularly intense. Operation is guaranteed for up to a maximum of 5 washes, after which it must be replaced.

CHANGING

- Remove grease filters.
- Remove the saturated Activated Charcoal Filter, as indicated (A).
- Dismantle the filter and wash the sponge-like part, making sure it is completely dry before you replace it.
- Replace the Activated Charcoal filter, as indicated (B).
- Replace the metal grease filters.



Lighting unit

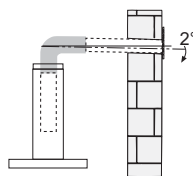
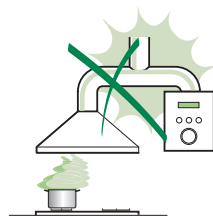
- For replacement contact technical support ("To purchase contact technical support").

CONSEILS ET SUGGESTIONS

- △ Les instructions pour l'utilisation se réfèrent aux différents modèles de cet appareil. Par conséquent, certaines descriptions de caractéristiques particulières pourraient ne pas appartenir spécifiquement à cet appareil.

INSTALLATION

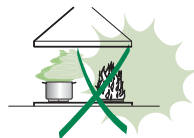
- En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'éventuels dommages dus à une installation ou à une utilisation impropre.
- La distance de sécurité minimum entre le plan de cuisson et la hotte aspirante est de 650 mm (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure ; voir le paragraphe concernant les dimensions de travail et l'installation).
- Assurez-vous que la tension de votre secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des données appliquée à l'intérieur de la hotte.
- Pour les appareils de Classe I, s'assurer que l'installation électrique de votre intérieur dispose d'une mise à la terre adéquate.
Relier l'aspirateur au conduit de cheminée avec un tube d'un diamètre minimum de 120 mm. Le parcours des fumées doit être le plus court possible.
- Ne pas relier la hotte aspirante aux conduits de cheminée qui acheminent les fumées de combustion (par exemple de chaudières, de cheminées, etc.).
- Si vous utilisez l'aspirateur en combinaison avec des appareils non électriques (par ex. appareils à gaz), vous devez garantir un degré d'aération suffisant dans la pièce, afin d'empêcher le retour du flux des gaz de sortie. La cuisine doit présenter une ouverture communiquant directement vers l'extérieur pour garantir l'amenée d'air propre. Si vous utilisez la hotte de cuisine en combinaison avec des appareils non alimentés à l'électricité, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar afin d'éviter que la hotte ne réaspire les fumées dans la pièce.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez le faire remplacer par le fabricant ou par un service après-vente agréé pour éviter tout risque d'accident.



- Si les instructions d'installation du plan de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus, veuillez impérativement en tenir compte. Toutes les normes concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
- Utiliser exclusivement des vis et des petites pièces du type adapté pour la hotte.
Attention : toute installation des vis et des dispositifs de fixation non conforme aux présentes instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.
- Brancher la hotte à l'alimentation de secteur avec un interrupteur bipolaire ayant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

UTILISATION

- Cette hotte aspirante a été conçue exclusivement pour un usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de cuisine.
- Ne jamais utiliser la hotte pour des objectifs différents de ceux pour lesquels elle a été conçue.
- Ne jamais laisser un feu vif allumé sous la hotte lorsque celle-ci est en fonction.
- Régler l'intensité du feu de manière à l'orienter exclusivement vers le fond de la casserole, en vous assurant qu'il ne déborde pas sur les côtés.
- Contrôler constamment les friteuses durant leur utilisation : l'huile surchauffée risque de s'incendier.
- Ne pas flamber des mets sous la hotte : sous risque de provoquer un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants d'un âge inférieur à 8 ans, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui ont une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que ces enfants ou ces personnes ne soient attentivement surveillés et instruits sur la manière d'utiliser cet appareil en sécurité et sur les dangers que cela comporte. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins que ce ne soit sous la surveillance d'une personne responsable.



- **ATTENTION** : les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson.

ENTRETIEN

- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage et d'entretien, éteindre ou débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer et/ou remplacer les filtres après le délai indiqué (danger d'incendie).
- Nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense. Ces filtres peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- Le filtre à charbon actif ne peut être ni lavé ni régénéré et il doit être remplacé environ tous les 4 mois de fonctionnement ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intense.
- Effectuer le nettoyage selon les instructions, sous risque d'incendie.
- Nettoyer la hotte avec un chiffon humide et un détergent liquide neutre.



Le symbole  marqué sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé comme déchet ménager normal. Lorsque ce produit doit être éliminé, veuillez le remettre à un centre de collecte prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous participez à prévenir des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé, qui risqueraient de se présenter en cas d'élimination inappropriée. Pour toute information supplémentaire sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

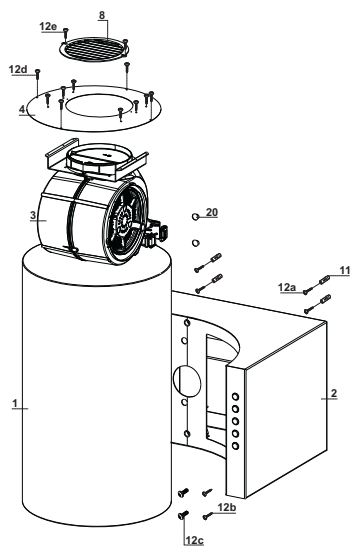
CARACTERISTIQUES

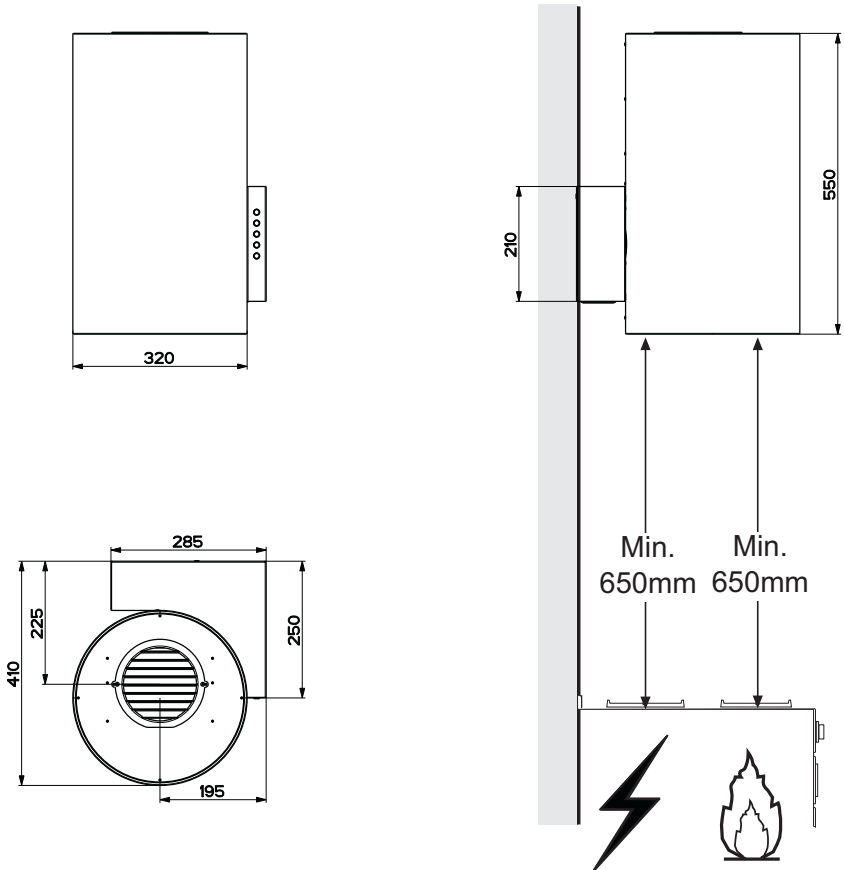
Composants

Réf.	Q.té	Composants du produit
1	1	Corps de hotte équipé de : filtre.
2	1	Support de hotte équipé de : commandes et éclairage
3	1	Groupe ventilateur avec support.
4	1	Bouchon supérieur
8	1	Grille orientée

Réf.	Q.té	Composants de l'installation
11	4	Cheilles
12a	4	Vis 4,2 x 44,4
12b	2	Vis 4,2 x 6,5
12c	2	Vis M6 x 15
12d	10	Vis 2,9 x 6,5
12e	2	Vis 2,9 x 6,5
20	2	Bouchons

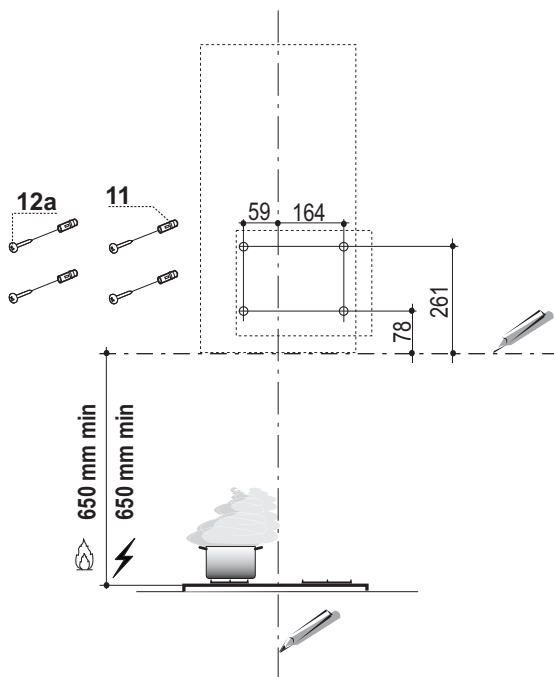
Q.té	Documentation
1	Manuel d'instructions





INSTALLATION

Perçage paroi



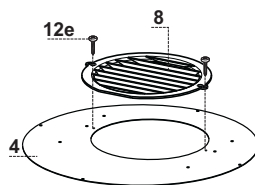
L'installateur de la hotte doit tenir compte qu'au-dessus de la hotte il doit y avoir une distance de la limite supérieure (plafond ou étagère) d'au moins 8-10 cm.

Tracer sur la paroi :

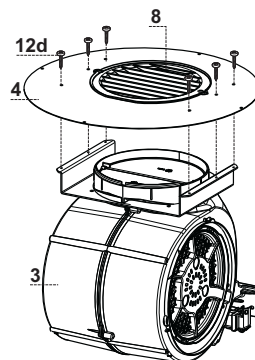
- une ligne verticale jusqu'au plafond ou à la limite supérieure, au centre de la zone prévue pour le montage de la hotte ;
- une ligne horizontale à : 650 mm minimum au-dessus du plan de cuisson ;
- Marquer comme indiqué, un point de référence à 78 mm et à 261 mm au-dessus de la ligne horizontale de référence.
- Marquer comme indiqué, un point de référence à 164 mm à droite de la ligne verticale de référence et à 59 mm à gauche de la ligne verticale de référence, en vérifiant le nivellement.
- Percer les points marqués avec une mèche de $\varnothing$ 8 mm.
- Insérer les chevilles **11** dans les trous.
- Serrer les 4 vis **12a** (4,2 x 44,4) fournies, dans les trous prévus pour la fixation du support de la hotte, en laissant un espace de 5-6 mm entre la paroi et la tête de la vis.

Fixation Groupe Moteur – Bouchon – Corps de hotte

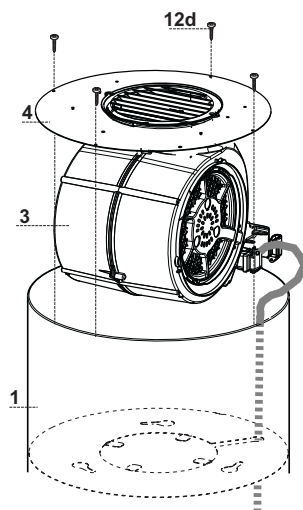
- Fixer la Grille orientée **8** sur la sortie de l'air recyclé à l'aide de 2 Vis **12e** (2,9 x 6,5) fournies avec l'appareil.



- À l'aide des 6 vis **12d** fournies, assembler le groupe ventilateur **3** au bouchon **4**.

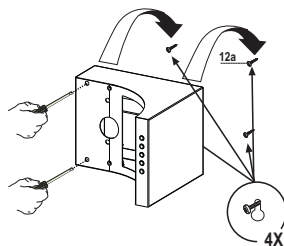


- Serrer à l'aide des 4 vis **12d** fournies le groupe ainsi obtenu au corps de hotte **1**, en faisant attention au câblage électrique relié qui doit passer à l'intérieur du corps de hotte dans le trou prévu à cet effet.

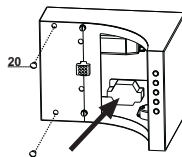


Montage support de hotte

- Accrocher le support de hotte **2** aux 4 vis **12a** en saillie du mur en vérifiant son nivellement.
- Serrer les 2 vis **12a** de droite visibles et facilement accessibles.
- Serrer les 2 vis **12a** de gauche accessibles par les trous sur la gauche du support de hotte comme illustré dans la figure. À la fin de l'opération, insérer les 2 bouchons **20** dans les trous.

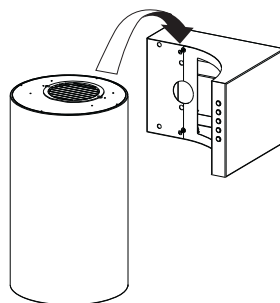
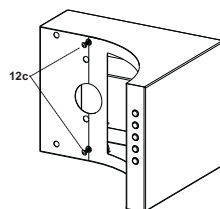


- Avant d'effectuer toute opération, débrancher la hotte en retirant sa fiche de la prise ou en débranchant l'interrupteur général.
- Ouvrir le boîtier de connexion électrique en desserrant les vis du couvercle.
- Brancher la barrette de connexion électrique au secteur et refermer le couvercle avec les vis précédemment retiré.



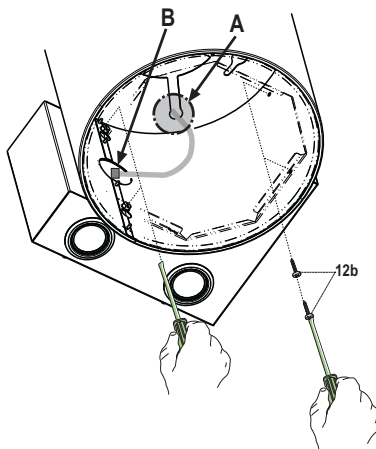
Montage support de hotte

- Visser partiellement les 2 vis **12c**.
- Accrocher le corps de hotte **1** aux 2 vis **12c**.



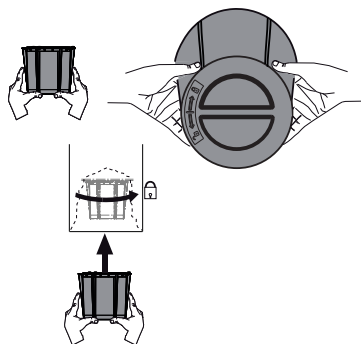
Fixation du corps de la hotte

- Retirer les filtres à graisse en intervenant sur les poignées prévues à cet effet.
- En passant par l'intérieur du corps de hotte, serrer les 2 vis **12b** fournies.
- En passant par l'intérieur du corps de hotte, serrer définitivement les 2 vis **12c** qui avaient été partiellement serrées auparavant.
- Veiller à ce que le câblage venant du Groupe Moteur soit relié au connecteur indiqué (**B**) en passant par le trou expressément prévu à cet effet (**A**).



Montage de la cartouche à charbon actif

- En passant sous le corps de la hotte, monter la cartouche à charbon actif en l'emboîtant dans les trous prévus et en la faisant pivoter pour la fixer.
- Remonter le filtre à graisse.



UTILISATION

Tableau des commandes

T1	T2	T3	T4	L
				
	1	2	3/i	

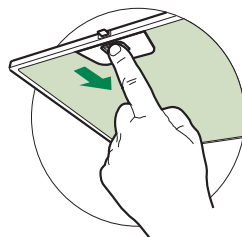
TOUCHE	FONCTIONS
T1 Moteur	Coupe le moteur.
T2 Vitesse	Démarre le moteur à la première vitesse. Touche allumée fixe.
T3 Vitesse	Démarre le moteur à la deuxième vitesse. Touche allumée fixe.
T4 Vitesse	Appuyée brièvement, elle démarre le moteur à la troisième vitesse. Touche allumée fixe. Appuyée pendant 2 secondes. Touche clignotante. Elle démarre la quatrième vitesse avec une temporisation de 6 minutes, après lesquelles le moteur retourne à la vitesse précédemment programmée. Fonction indiquée pour faire face aux pointes d’émission de fumées de cuisson
L Lumière	Branche et débranche l’éclairage. Touche allumée fixe.

ENTRETIEN

Filtres anti-graisse

NETTOYAGE FILTRES ANTI-GRASSE METALLIQUES AUTOPORTEURS

- Lavables au lave-vaisselle, ils doivent être lavés environ tous les 2 mois d'emploi ou plus fréquemment en cas d'emploi particulièrement intense.
- Retirer les filtres l'un après l'autre, en les poussant vers la partie arrière du groupe et en tirant simultanément vers le bas.
- Laver les filtres en évitant de les plier et les laisser sécher avant de les remonter.
- Remonter les filtres en veillant à ce que la poignée reste vers la partie visible externe

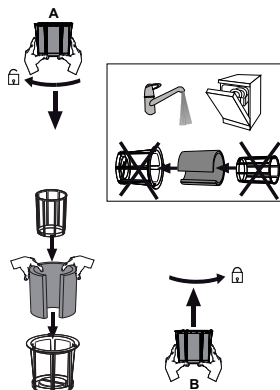


Filtres anti-odeur à charbon actif

Le filtre anti-odeur à charbon actif est uniquement présent sur les hottes en version filtrante. Il a pour fonction de retenir les odeurs du flux d'air qui le traverse jusqu'à ce qu'il atteigne la saturation. La partie spongieuse du filtre peut être lavée au lave-vaisselle au moins tous les 4 mois ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intense, en garantissant ainsi le fonctionnement jusqu'à un maximum de 5 lavages avant son remplacement.

REEMPLACEMENT

- Retirer les filtres à graisse.
- Retirer le filtre anti-odeur à charbon actif saturé, comme indiqué (A).
- Démonter le filtre et laver la partie spongieuse en la laissant bien sécher avant de la remonter.
- Retirer le filtre anti-odeur à charbon actif saturé, comme indiqué (B).
- Remonter les filtres à graisse.



Éclairage

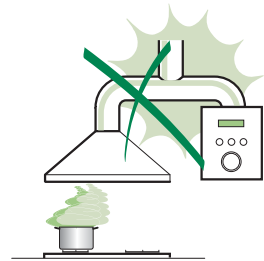
- Pour le remplacement, contacter le Service après-vente (« Pour l'achat, s'adresser au service après-vente »).

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE

- △ Diese Gebrauchsanleitungen beziehen sich auf die verschiedenen Modelle der Abzugshaube. Darum kann es möglich sein, dass die Beschreibung bestimmter Merkmale für das vorliegende Gerät nicht zutrifft.

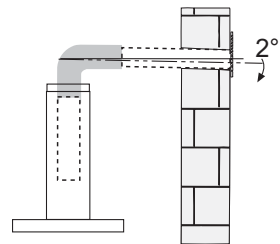
INSTALLATION

- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch die fehlerhafte Installation oder falschen Gebrauch entstehen könnten.
- Der min. Sicherheitsabstand zwischen Kochfeld und Abzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auch niedriger installiert werden; siehe Absatz Installation).
- Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung den Daten des Typenschilds im Innern der Haube entspricht.
- Für Geräte der Klasse I muss kontrolliert werden, ob das häusliche Versorgungsnetz korrekt geerdet ist.



Die Absaughaube mit Hilfe eines Rohrs mit einem Mindestdurchmesser von 120 mm mit dem Rauchabzug verbinden. Der Verlauf des Rauchabzugs soll so kurz wie möglich sein.

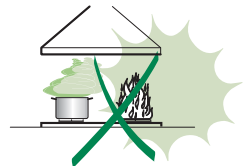
- Die Abzugshaube darf nicht an einen Schacht angeschlossen werden, in den Rauchgase geleitet werden (z. B. von Heizkessel, Kaminen, usw.).
- Falls in dem Raum neben dem Abzug auch nicht mit Strom betriebene Geräte (zum Beispiel Gasgeräte) eingesetzt werden, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, damit der Rückfluss der Abgase verhindert wird. Die Küche muss eine direkte Öffnung nach Außen aufweisen, damit ein ausreichender Luftaustausch gewährleistet wird. Wird die Abzugshaube zusammen mit nicht mit Strom betriebenen Geräte eingesetzt, darf der Unterdruck im Raum 0,04 mbar nicht überschreiten, damit die Abgase nicht wieder angesaugt werden.
- Schadhafte Kabel müssen durch den Hersteller oder vom Kundendienst ausgewechselt werden, damit jedes Risiko ausgeschlossen wird.



- Falls die Montageanweisungen für die gasbetriebene Kochmulde einen größeren Abstand vorschreiben, als der oben angegebene, muss diese Vorgabe befolgt werden. Es sind sämtliche Abluftvorschriften zu beachten.
- Nur für die Abzugshaube geeignete Schrauben und Kleinteile verwenden.
Achtung: Werden die Schrauben und Befestigungselemente nicht entsprechend der vorliegenden Anleitungen verwendet, besteht Stromschlaggefahr.
- Die Abzugshaube mittels zweipoligem Schalter mit einer Öffnung der Kontakte von mindestens 3 mm an das Netz anschließen.

GEBRAUCH

- Die Abzugshaube wurde ausschließlich für den häuslichen Gebrauch entwickelt, um Kochdünste zu beseitigen.
- Die Haube darf nur für die ihr zugedachten Zwecke benutzt werden.
- Unter der eingeschalteten Haube keine offenen Flammen benutzen.
- Die Flamme so regulieren, dass sie nicht über den Boden des Kochgeschirrs hinausreicht.
- Fritteusen müssen während des Gebrauchs ständig überwacht werden: überhitztes Öl könnte sich entzünden.
- Auf keinen Fall unter der Haube flambieren: Brandgefahr.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten, oder mit mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen dürfen nicht mit dem Gerät umgehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät herumspielen können. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.



- **ACHTUNG:** Die zugänglichen Teile können während des Gebrauchs der Kochgeräte sehr heiß werden.

WARTUNG

- Vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät, muss dieses ausgeschaltet und spannungslos gemacht werden.
- Die Filter stets nach den angegebenen Intervallen reinigen oder auswechseln (Brandgefahr).
- Die Fettfilter sind alle 2 Monate oder bei intensiver Nutzung öfter zu reinigen und können in der Spülmaschine gespült werden.
- Der Aktivkohlefilter ist weder waschbar, noch regenerierbar und muss bei normalem Betrieb zirka alle 4 Monate oder auch öfter ausgewechselt werden, je nach Intensität des Gebrauchs.
- „Wenn die Reinigung nicht nach den Anweisungen durchgeführt wird, besteht Brandgefahr“.
- Die Haube mit einem feuchten Lappen und einem neutralen Reinigungsmittel abwischen.



Das Symbol  am Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Das ausrangierte Gerät muss vielmehr bei einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung des Gerätes trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes können bei der zuständigen Behörde, der örtlichen Abfallbeseitigung oder bei dem Händler, der das Gerät verkauft hat, eingeholt werden.

CHARAKTERISTIKEN

Komponenten

Bez. Menge Produktkomponenten

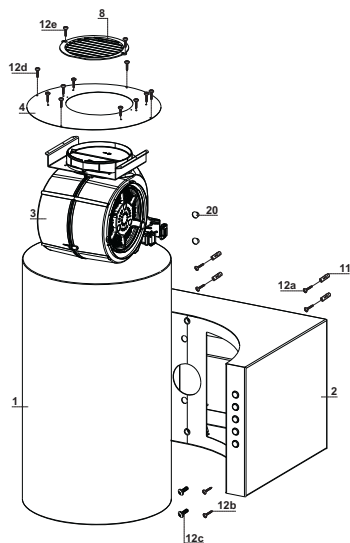
1	1	Haubenkörper, komplett mit: Filter.
2	1	Haubenkörper, komplett mit: Bedienelemente und Beleuchtung:
3	1	Gruppe aus Lüfter und Bügel.
4	1	Obere Kappe
8	1	Luftstromrichtungsgitter

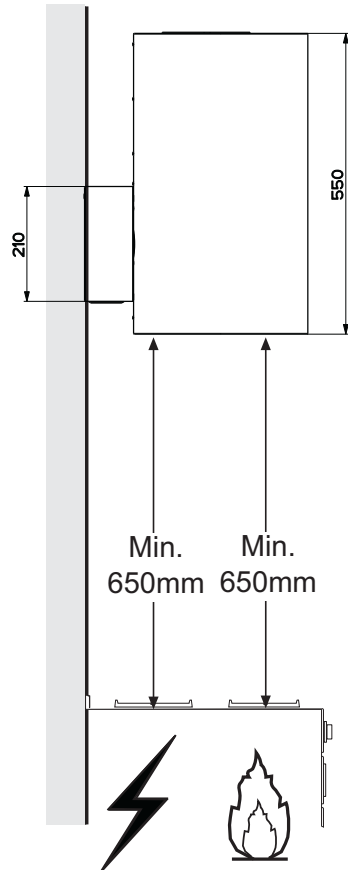
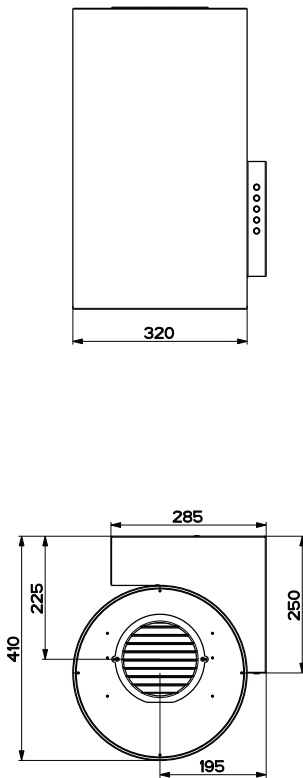
Bez. Menge Installationskomponenten

11	4	Dübel
12a	4	Schrauben 4,2x44,4
12b	2	Schrauben 4,2x6,5
12c	2	Schrauben M6x15
12d	10	Schrauben 2,9x6,5
12e	2	Schrauben 2,9x6,5
20	2	Kappen

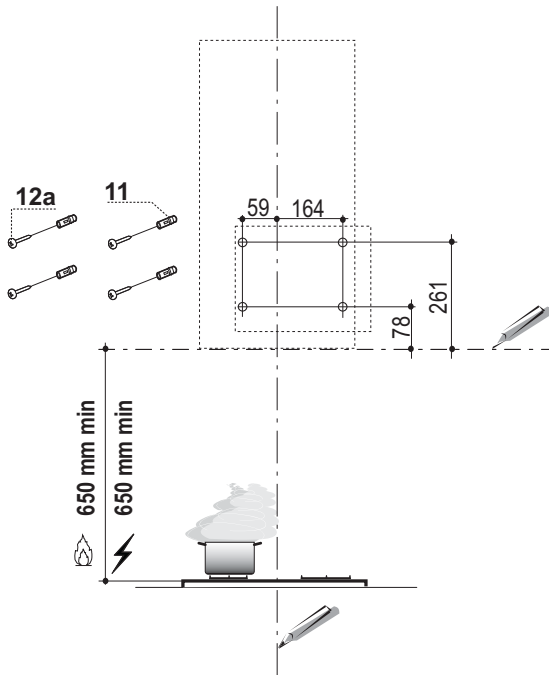
Menge Dokumentation

1	Betriebsanleitung
---	-------------------





Wandbohrungen



Bei Montage der Haube ist darauf zu achten, dass über der Haube ein Abstand von mindestens 8-10 cm zur oberen Begrenzung (Decke oder Brett) einzuhalten ist.

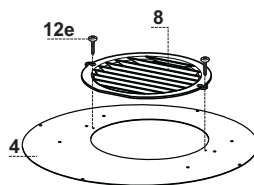
An der Wand folgendes anzeichnen:

- eine senkrechte Linie bis zur Decke oder zur oberen Kante in der Mitte des Installationsbereichs der Haube,
- eine horizontale Linie an: min. 650 mm oberhalb der Kochfläche;
- Wie angegeben jeweils einen Bezugspunkt an 78 mm und an 261 mm entlang der horizontalen Bezugslinie markieren.
- Wie angegeben einen Bezugspunkt an 164 mm rechts von der vertikalen Bezugslinie und an 59 mm links von der vertikalen Bezugslinie markieren und die Nivellierung kontrollieren.
- Die markierten Punkte mit einem Bohrer $\varnothing 8$ mm bohren.
- Die Dübel **11** in die Bohrlöcher einsetzen.
- Die 4 mitgelieferten Schrauben **12a** (4,2 x 44,4) in die Löcher zur Fixierung der Haubenhalterung einschrauben. Dabei zwischen der Wand und dem Schraubenkopf 5-6 mm Platz lassen.

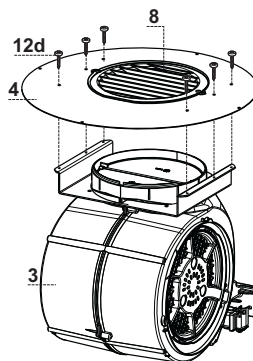
Befestigung der Gruppe aus Motor-Kappe-

Haubenkörper

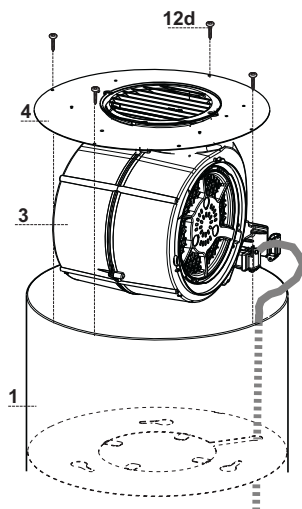
- Das Luftleitgitter **8** mit Hilfe von 2 der mitgelieferten Schrauben **12e** (2,9 x 6,5) beim Austritt der rückzuführenden Luft fixieren.



- Mit den 6 mitgelieferten Schrauben **12d** die Lüftergruppe **3** mit der Kappe **4** verbinden.

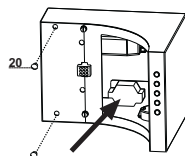
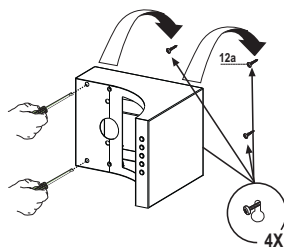


- Mit den 4 mitgelieferten Schrauben **12d** die so erhaltene Gesamtheit am Haubenkörper **1** anschrauben, wobei darauf zu achten ist, dass die entsprechende Verkabelung durch die Öse im Innern des Haubenkörpers geführt werden muss.



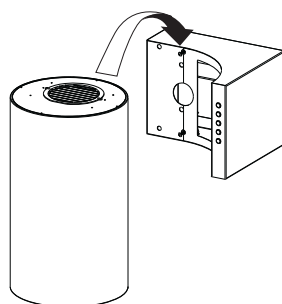
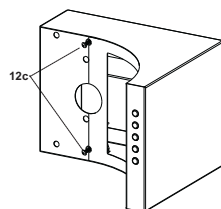
Montage der Haubenhalterung

- Die Haubenhalterung **2** an den 4 an der Wand hervorstehenden Schrauben **12a** einhängen und die Nivellierung kontrollieren.
- Die sichtbaren und leicht zugänglichen beiden rechten Schrauben **12a** festziehen.
- Die beiden linken Schrauben **12a**, die durch die Löcher links der Haubenhalterung erreichbar sind, festziehen, wie in der Abbildung gezeigt. Danach die beiden Kappen **20** in die Löcher stecken.
- Vor jeder weiteren Arbeit die Haube spannungslos machen, indem der Stecker ausgesteckt oder der Hauptschalter ausgeschaltet wird.
- Den Anschlusskasten durch Ausbauen der Schrauben des Deckels öffnen.
- Schließen Sie die Spannungsversorgung Klemme und schließen Sie die Abdeckung mit den zuvor gelösten Schrauben.



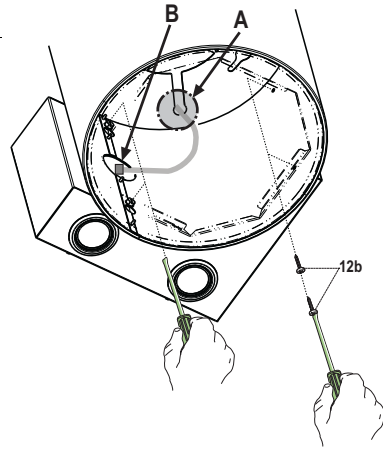
Montage der Haubenhalterung

- Die beiden Schrauben **12c** teilweise einschrauben.
- Den Haubenkörper **1** an den beiden Schrauben **12c** einhängen.



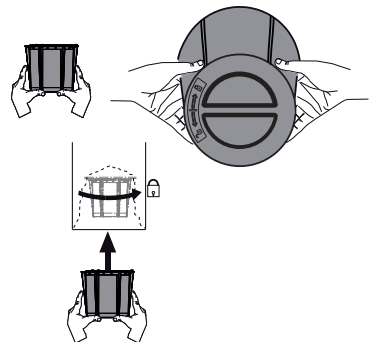
Befestigung des Haubenkörpers

- Die Fettfilter an den speziellen Griffen herausziehen.
 - Vom Innern des Haubenkörpers aus die beiden mitgelieferten Schrauben **12b** einschrauben.
 - Vom Innern des Haubenkörpers aus die beiden zuvor teilweise eingeschraubten Schrauben **12c** definitiv einschrauben.
-
- Die von der Motorgruppe kommende Verkabelung muss durch die spezielle Öse (**A**) gesteckt und an den angegebenen Verbinder (**B**) angeschlossen werden.

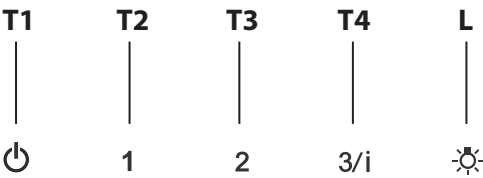


Montage des Aktivkohlefiltereinsatzes

- Von unterhalb des Haubenkörpers aus den Aktivkohlefiltereinsatz montieren, indem dieser an den dafür vorgesehenen Ösen aufgeklemmt und für die Befestigung gedreht wird.
- Den Fettfilter wieder einbauen.



Schalttafel



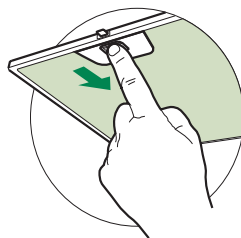
TASTE	FUNKTIONEN
T1 Motor	Stellt den Motor ab.
T2 Betriebsgeschwindigkeit	Schaltet den Motor bei der ersten Betriebsgeschwindigkeit ein. Taste leuchtet bleibend.
T3 Betriebsgeschwindigkeit	Schaltet den Motor bei der zweiten Betriebsgeschwindigkeit ein. Taste leuchtet bleibend.
T4 Betriebsgeschwindigkeit	Schaltet den Motor durch kurzes Drücken bei der dritten Betriebsgeschwindigkeit ein. Taste leuchtet bleibend. Bei 2 Sekunden langem Drücken: Taste leuchtet blinkend. Aktiviert die auf 6 Minuten geregelte vierte Betriebsgeschwindigkeit, nach deren Ablauf zu der zuvor eingestellten Geschwindigkeit zurückgekehrt wird. Für die Beseitigung von sehr intensiven Kochdünsten geeignet.
L Licht	Schaltet die Beleuchtung ein und aus. Taste leuchtet bleibend.

WARTUNG

Fettfilter

SELBSTTRAGENDER METALLFETTFILTER REINIGUNG

- Sie müssen nach 2-monatigem Betrieb bzw. bei starkem Einsatz auch häufiger gereinigt werden, was im Geschirrspüler möglich ist.
- Die Filter nacheinander aushaken, indem sie auf die Rückseite der Gruppe geschoben und gleichzeitig nach unten gezogen werden.
- Die Filter reinigen (darauf achten, sie nicht zu verbiegen) und vor der Remontage trocknen lassen.
- Bei der Remontage ist darauf zu achten, dass sich der Griff auf der sichtbaren Außenseite befindet.

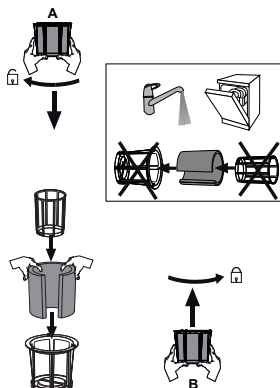


Aktivkohle-Geruchsfilter

Der Aktivkohlefilter ist nur an Umluftversionen der Abzugshauben vorhanden und hat die Aufgabe die Gerüche des durchfließenden Luftstroms zurückzuhalten. Die Filtermatte kann mindestens alle 4 Monate oder bei sehr intensivem Gebrauch auch öfter in der Spülmaschine gewaschen werden, und zwar bis zu 5 Mal, bevor sie ausgewechselt werden muss.

AUSWECHSELN

- Die Fettfilter entfernen.
- Den verbrauchten Aktivkohle-Geruchsfilter wie angegeben ausbauen (A).
- Den Filter ausbauen, die Filtermatte waschen und vor der erneuten Montage trocknen lassen.
- Den Aktivkohle-Geruchsfilter wie angegeben wieder einbauen (B).
- Die Fettfilter wieder einbauen.



Beleuchtung

LED-Strahler

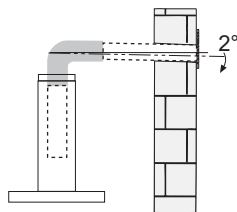
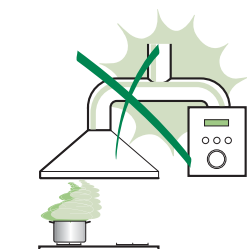
- Für den Austausch der LED-Strahler wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

- △ Las instrucciones de uso se aplican a varios modelos de este aparato. Por lo tanto, usted puede encontrar descripciones de características individuales que no pertenecen a su aparato en concreto.

INSTALACIÓN

- El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por una instalación o uso indebido.
- La distancia mínima de seguridad entre el plano de cocción y la campana extractora es de 650 mm (algunos modelos pueden ser instalados a una altura inferior; véase el párrafo relativo a las dimensiones de trabajo y la instalación).
- Compruebe que la tensión de alimentación corresponda a la indicada en la placa de datos colocada en el interior de la campana.
- Para los aparatos de Clase I, compruebe que la red eléctrica doméstica tenga una conexión a tierra adecuada. Conecte la campana extractora al conducto de humo a través de un tubo con un diámetro mínimo de 120 mm. La trayectoria del humo debe ser lo más corta posible.
- No conecte la campana extractora a los conductos de humo que transportan humo de combustión (ej. calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana extractora se utiliza en combinación con aparatos no eléctricos (por ejemplo, aparatos de gas), debe garantizarse un grado suficiente de ventilación en el recinto para evitar el retorno del flujo de los gases de escape. La cocina debe tener una abertura comunicante directamente con el exterior para asegurar la entrada de aire fresco. Cuando se utiliza la campana para cocina en combinación con aparatos no alimentados por corriente eléctrica, la presión negativa en el recinto no debe superar los 0,04 mbar para evitar que el humo sea reaspirado en el recinto por la campana.
- En caso de daños en el cable de alimentación, éste debe ser sustituido por el fabricante o el departamento de servicio para evitar cualquier riesgo.



- Si las instrucciones de instalación del plano de cocción de gas especifican una distancia mayor de la indicada anteriormente, es necesario tenerlo en cuenta. Se tienen que respetar todas las normativas con respecto a la descarga del aire.
- Utilizar sólo los tornillos y accesorios metálicos de un tipo adecuado para la campana.

Advertencia: No instalar tornillos o sujetadores de acuerdo con estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas.

- Conectar la campana a la alimentación de red interponiendo un interruptor bipolar con distancia entre los contactos de por lo menos 3 mm.

USO

- La campana extractora está diseñada exclusivamente para uso doméstico, para eliminar los olores de la cocina.
- Nunca utilice la campana para fines distintos de aquellos para los que fue diseñada.
- No deje nunca llamas altas bajo la campana cuando está en funcionamiento.
- Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla sólo a la parte inferior del recipiente de cocción, asegurándose de que no llegue a los lados.
- Las freidoras deben ser controladas continuamente durante su uso: el aceite recalentado puede incendiarse.
- No realice flambeados bajo la campana: se podría producir un incendio.
- Este aparato puede ser usado por niños de edad no inferior a 8 años y por personas con reducidas capacidades psicológicas, físicas y sensoriales o con experiencia o conocimiento inadecuados, siempre que estén cuidadosamente supervisados e instruidos sobre cómo utilizar de forma segura el equipo y los peligros que esto implica. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por los niños, a menos que sean supervisados.



- **ATENCIÓN:** las partes accesibles pueden calentarse mucho durante el uso de aparatos de cocción.

MANTENIMIENTO

- Apague o desconecte el aparato de la red eléctrica antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
- Limpie y/o reemplace los filtros después del período de tiempo especificado (peligro de incendio).
- Los filtros de grasa deben limpiarse cada 2 meses de operación, o con mayor frecuencia si se utilizan muy frecuentemente y se pueden lavar en el lavavajillas.
- El filtro de carbón activo no se puede lavar ni regenerar, y se debe cambiar cada 4 meses de funcionamiento aproximadamente, o con mayor frecuencia si se utiliza muy frecuentemente.
- “Existe el riesgo de incendio si la limpieza no se realiza conforme a las instrucciones”.
- Limpie la campana con un paño húmedo y un detergente líquido suave.



El símbolo  en el producto o en el embalaje indica que el producto no se debe considerar un desecho doméstico normal. El producto a eliminar se debe llevar a un centro de recogida apropiado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Mediante la eliminación de este producto de manera apropiada, se contribuye a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que pudieran derivarse de una eliminación inadecuada del producto. Para obtener informaciones más detalladas sobre el reciclaje de este producto, ponerse en contacto con el ayuntamiento, el servicio local de eliminación de desechos o la tienda donde se compró el producto.

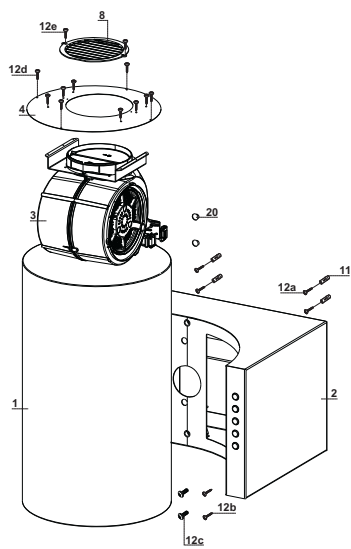
CARACTERÍSTICAS

Componentes

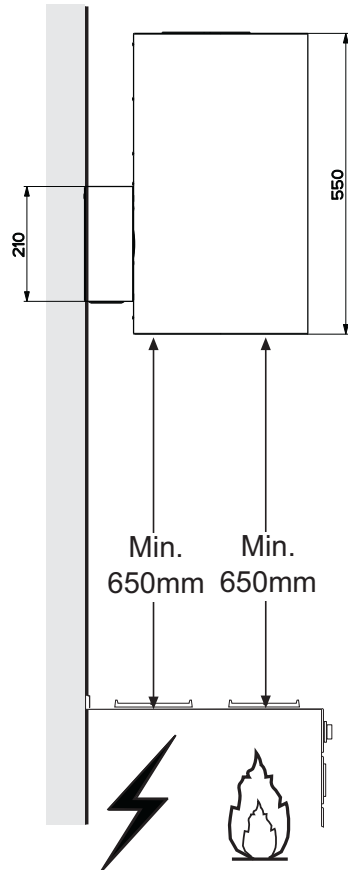
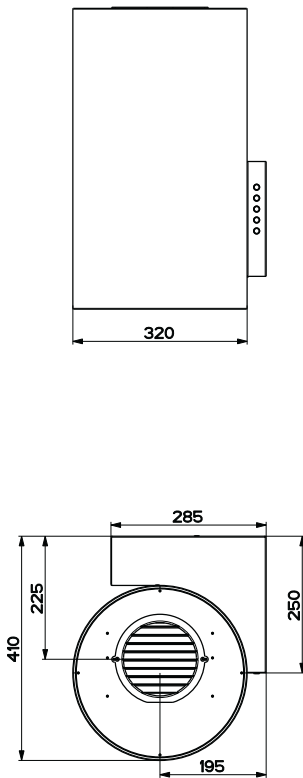
Ref.	Cant.	Componentes de producto
1	1	Cuerpo de la campana dotado de: filtro.
2	1	Soporte de la campana dotado de: mandos y luz.
3	1	Grupo ventilador con brida.
4	1	Tapón superior
8	1	Rejilla orientada

Ref.	Cant.	Componentes de instalación
11	4	Tacos
12a	4	Tornillos 4,2x44,4
12b	2	Tornillos 4,2x6,5
12c	2	Tornillos M6x15
12d	10	Tornillos 2,9x6,5
12e	2	Tornillos 2,9x6,5
20	2	Tapones

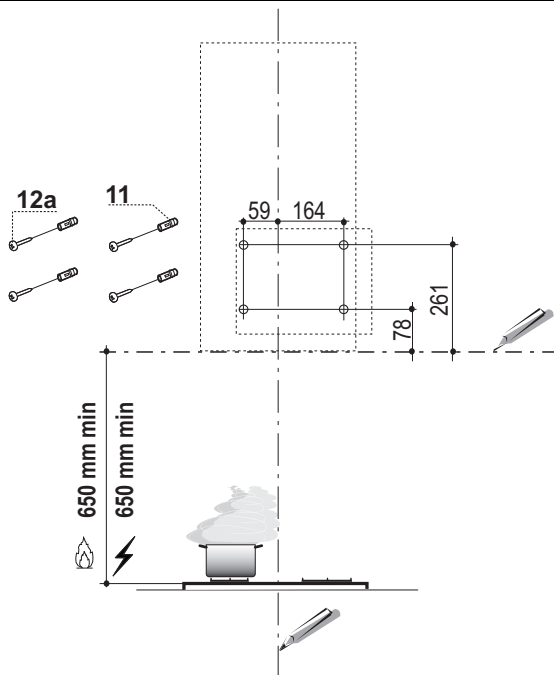
Cant.	Documentación
1	Manual de instrucciones



Dimensiones



Perforación de la pared



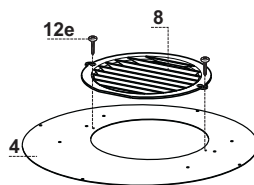
El instalador de la campana debe tener en consideración que, sobre la campana, debe quedar una distancia desde el límite superior (techo o repisa) de por lo menos 8-10 cm.

Trazar en la pared:

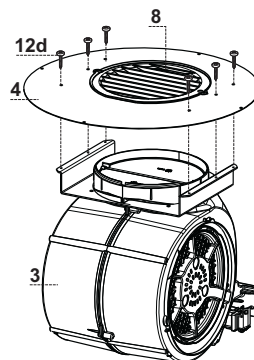
- una línea vertical hasta el techo o el límite superior, en el centro de la zona prevista para el montaje de la campana;
- una línea horizontal a: 650 mm mín. sobre el plano de cocción;
- Marcar como se indica, un punto de referencia a 78 mm y a 261 mm sobre la línea horizontal de referencia.
- Marcar como se indica, un punto de referencia a 164 mm a la derecha de la línea vertical de referencia, y a 59 mm a la izquierda de la línea vertical de referencia comprobando su nivelación.
- Perforar con $\varnothing$ 8 mm los puntos marcados.
- Introducir los tacos **11** en los orificios.
- Atornillar 4 tornillos **12a** (4,2 x 44,4) en dotación en los orificios para la fijación del soporte de la campana, dejando un espacio de 5-6 mm entre la pared y la cabeza del tornillo.

Fijación de grupo motor-tapón-cuerpo de la campana

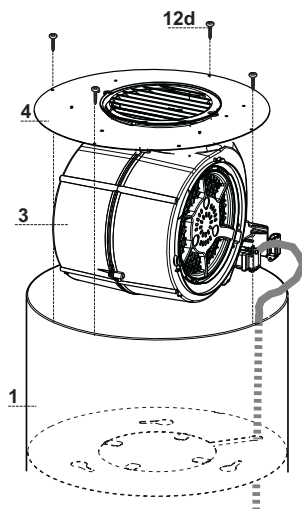
- Fijar la rejilla de dirección **8** en la salida del aire reciclado mediante los 2 tornillos **12e** (2,9 x 6,5) en dotación.



- Con 6 tornillos **12d** en dotación unir el grupo ventilador **3** al tapón **4**.

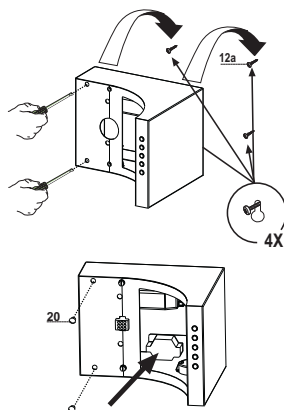


- Atornillar con 4 tornillos **12d** en dotación el conjunto así obtenido al cuerpo de la campana **1**, prestando atención al cableado eléctrico conectado, el cual debe pasar en el interior del cuerpo de la campana por el ojal predispuesto.



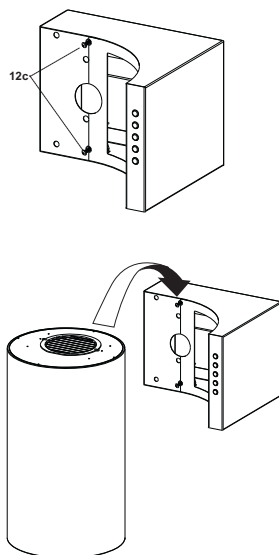
Montaje del soporte de la campana

- Enganchar el soporte de la campana **2** a los 4 tornillos **12a** que salen de la pared, comprobando su nivelación.
- Apretar los 2 tornillos **12a** de la derecha, visibles y de fácil alcance.
- Apretar los 2 tornillos **12a** de la izquierda a los que se llega desde los orificios de la izquierda del soporte de la campana, como se ilustra en la figura. Al terminar la operación introducir los 2 tapones **20** en los orificios.
- Antes de proceder a cualquier operación, apagar la campana desconectando el enchufe de alimentación o apagando el interruptor general.
- Abrir la caja de conexión eléctrica destornillando los tornillos de la cubierta.
- Conectar a la red eléctrica el terminal eléctrica y volver a cerrar la cubierta con los tornillos que quitó en el primer.



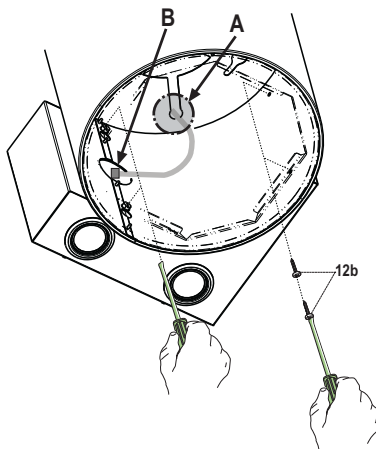
Montaje del soporte de la campana

- Atornillar parcialmente los 2 tornillos **12c**.
- Enganchar el cuerpo de la campana **1** a los 2 tornillos **12c**.



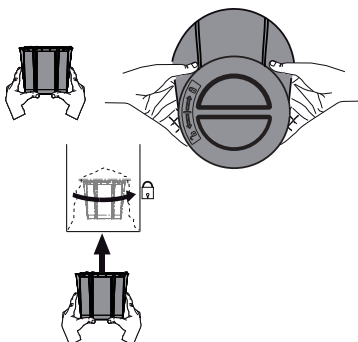
Fijación del cuerpo de la campana

- Quitar los filtros antigrasa operando en las manijas específicas.
 - Desde el interior del cuerpo de la campana, atornillar los 2 tornillos **12b** en dotación.
 - Desde el interior del cuerpo de la campana, atornillar definitivamente los 2 tornillos **12c** que primero se habían atornillado parcialmente.
-
- Prestar atención ya que el cableaje que llega del grupo motor se debe conectar al conector indicado (**B**) pasando por el ojal obtenido específicamente (**A**).

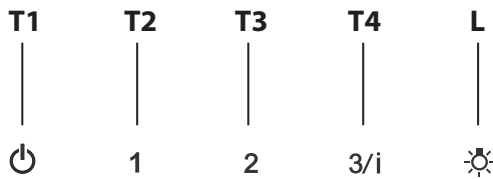


Montaje del cartucho de carbón activo

- Desde la parte de abajo del cuerpo de la campana montar el cartucho de carbón activo, introduciéndolo en los ojales predispuestos y girándolo para fijarlo.
- Quitar el filtro antigrasa.



Tablero de mandos



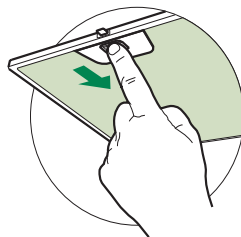
TECLA		FUNCIONES
T1	Velocidad	Apaga el motor.
T2	Velocidad	Enciende el motor a la primera velocidad. Tecla iluminado fijo.
T3	Velocidad	Enciende el motor a la segunda velocidad. Tecla iluminado fijo.
T4	Velocidad	Presionada brevemente enciende el motor a la tercera velocidad. Tecla i-luminado fijo.
		Presionada por 2 segundos. Tecla iluminado Intermitente. Activa la cuarta velocidad temporizada a 6 minutos, al final de los cuales vuelve a la velocidad implementada precedente mente. Adecuada a en-frentar las máximas emisiones de humos de cocción.
L	Luz	Enciende y apaga la instalación de iluminación. Tecla iluminado fijo.

MANTENIMIENTO

Filtros antigrasa

LIMPIEZA DE LOS FILTROS ANTIGRASA METÁLICOS

- Se pueden lavar en el lavavajillas y requieren un lavado cada 2 meses aproximadamente o más a menudo si su uso es muy intenso.
- Quitar los filtros uno por vez, operando en los enganches correspondientes.
- Lavar los filtros evitando que se doblen y dejarlos secar antes de volverlos a montar.
- Montar los filtros prestando atención en mantener la manija hacia la parte visible exterior..

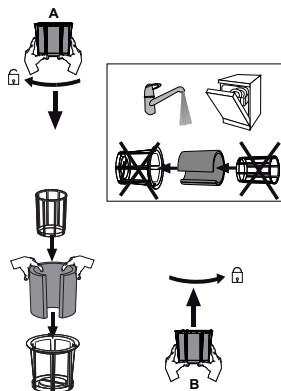


Filtros antiolor de carbón activo

El filtro antiolor de carbón activo está presente solamente en las campanas en versión filtrante, tiene la función de retener los olores del flujo de aire que lo atraviesa hasta alcanzar la saturación. La parte esponjosa del filtro se puede lavar en lavavajillas por lo menos cada 4 meses o más frecuentemente, en caso de uso particularmente intenso, garantizando el funcionamiento hasta un máximo de 5 lavados antes de tener que sustituirlo.

SUSTITUCIÓN

- Quitar los filtros antigrasa.
- Quitar el filtro antiolor de carbón activo saturado, como se indica (A).
- Desmontar el filtro y lavar la parte esponjosa, dejándola secar bien antes de volver a montarla.
- Montar nuevamente el filtro antiolor de carbón activo, como se indica (B).
- Montar nuevamente los filtros antigrasa.



Iluminación

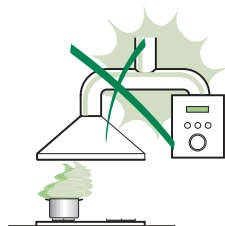
- Para la sustitución ponerse en contacto con la Asistencia Técnica ("Para la compra dirigirse a la asistencia técnica").

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

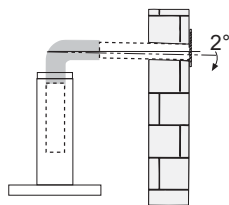
- △ Οι οδηγίες χρήσης αναφέρονται σε διαφορετικά μοντέλα αυτής της συσκευής. Επομένως, μπορεί να συναντήσετε περιγραφές κάποιων χαρακτηριστικών που δεν ανήκουν στη δική σας συσκευή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση.
- Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας μεταξύ της επιφάνειας των εστιών και του απορροφητήρα είναι 650 mm (Ορισμένα μοντέλα μπορούν να εγκατασταθούν σε μικρότερο ύψος. Ανατρέξτε στην παράγραφο με τις διαστάσεις λειτουργίας και εγκατάστασης).
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό του απορροφητήρα.
- Για τις συσκευές Κλάσης I, βεβαιωθείτε ότι το οικιακό δίκτυο τροφοδοσίας είναι κατάλληλα γειωμένο.



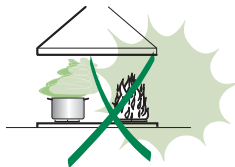
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στην καπνοδόχο με ένα σωλήνα με ελάχιστη διάμετρο 120 mm. Η διαδρομή των ατμών πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη.
- Μη συνδέετε τον απορροφητήρα σε αγωγούς απαγωγής καπναερίων που παράγονται από καύση (π.χ. λέβητες, τζάκια κλπ.).
 - Αν χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα σε συνδυασμό με άλλες μη ηλεκτρικές συσκευές (π.χ. συσκευές υγραερίου), θα πρέπει να εξασφαλίσετε τον επαρκή αερισμό του χώρου ώστε να εμποδίσετε την επιστροφή των καπναερίων. Η κουζίνα πρέπει να διαθέτει ένα άνοιγμα που να επικοινωνεί απευθείας με το εξωτερικό ώστε να εξασφαλίζεται η είσοδος καθαρού αέρα. Όταν ο απορροφητήρας της κουζίνας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με μη ηλεκτρικές συσκευές, η αρνητική πίεση του χώρου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,04 mbar έτσι ώστε να αποφεύγεται η επιστροφή των καπναερίων στο χώρο και η αναρρόφησή τους από τον απορροφητήρα.
 - Σε περίπτωση ζημιάς του ηλεκτρικού καλωδίου, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το σέρβις, ώστε να προληφθεί κάθε κίνδυνος.



- Αν οι οδηγίες εγκατάστασης της μονάδας εστιών με υγραέριο υποδεικνύουν ότι απαιτείται απόσταση μεγαλύτερη από εκείνη που αναφέρεται παραπάνω, είναι απαραίτητο να τις λάβετε υπόψη. Πρέπει να τηρούνται όλοι οι κανονισμοί αναφορικά με την εκκένωση του αέρα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βίδες και εξαρτήματα κατάλληλου τύπου για τον απορροφητήρα. **Προειδοποίηση:** η μη τοποθέτηση των βιδών και των συστημάτων στερέωσης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στο δίκτυο τροφοδοσίας παρεμβάλλοντας ένα διπολικό διακόπτη με άνοιγμα επαφών τουλάχιστον 3 mm.

ΧΡΗΣΗ

- Ο απορροφητήρας έχει μελετηθεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και για την απαγωγή των οσμών της κουζίνας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα για σκοπό διαφορετικό από εκείνον για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Ποτέ μην αφήνετε φλόγες μεγάλης έντασης κάτω από τον απορροφητήρα όταν λειτουργεί.
- Ρυθμίστε την ένταση της φλόγας έτσι ώστε να κατευθύνεται αποκλειστικά προς τον πάτο του σκεύους μαγειρέματος, εξασφαλίζοντας ότι δεν προεξέχει από τις πλευρές του.
- Οι φριτζές πρέπει να ελέγχονται συνεχώς όταν χρησιμοποιούνται: το καυτό λάδι μπορεί να πάρει φωτιά.
- Μην μαγειρεύετε φαγητά φλαμπέ κάτω από τον απορροφητήρα: μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και επαρκή γνώση, αρκεί να επιβλέπονται και εκπαιδεύονται στην ασφαλή χρήση της συσκευής και στους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός εάν επιβλέπονται.



- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να έχουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση των συσκευών μαγειρέματος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Σβήνετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης.
- Καθαρίζετε ή/και αντικαθιστάτε τα φίλτρα μετά την καθορισμένη χρονική περίοδο (κίνδυνος πυρκαγιάς).
- Τα φίλτρα για λίπη πρέπει να καθαρίζονται κάθε 2 μήνες λειτουργίας ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης και μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.
- Το φίλτρο ενεργού άνθρακα δεν μπορεί να πλυθεί ούτε να αναγεννηθεί και πρέπει να αντικαθίσταται περίπου κάθε 4 μήνες λειτουργίας ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης.
- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς σε περίπτωση που ο καθαρισμός δεν γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Καθαρίζετε τον απορροφητήρα χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.



Το σύμβολο  πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται σαν ένα συνηθισμένο οικιακό απόρριμμα. Το προϊόν προς διάθεση πρέπει να παραδίδεται σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για τη σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, που μπορεί να οφείλονται στην ακατάλληλη διάθεσή του. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Δήμο, στην τοπική υπηρεσία συλλογής απορριμμάτων ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Εξαρτήματα

Αναφ. Ποσ. Εξαρτήματα της συσκευής

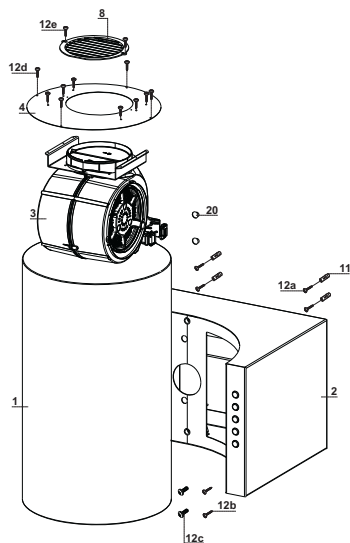
1	1	Σώμα απορροφητήρα με: Φίλτρο.
2	1	Βάση απορροφητήρα με: Χειριστήρια και Φωτισμό.
3	1	Σύστημα φτερωτής με στήριγμα.
4	1	Πάνω τάπα
8	1	Ρυθμιζόμενη γρίλια

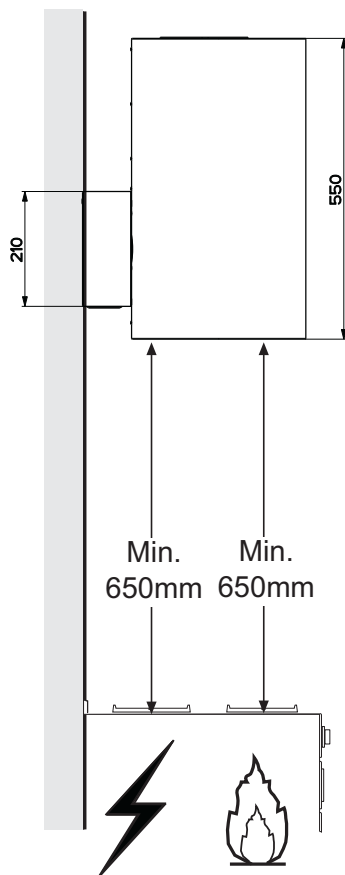
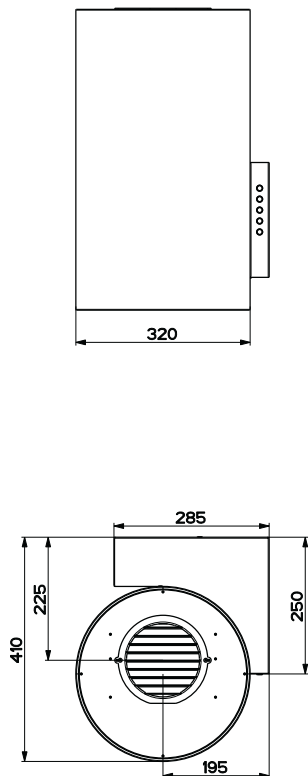
Αναφ. Ποσ. Εξαρτήματα για την εγκατάσταση

11	4	Ούπα
12a	4	Βίδες 4,2x44,4
12b	2	Βίδες 4,2x6,5
12c	2	Βίδες M6x15
12d	10	Βίδες 2,9x6,5
12e	2	Βίδες 2,9x6,5
20	2	Τάπες

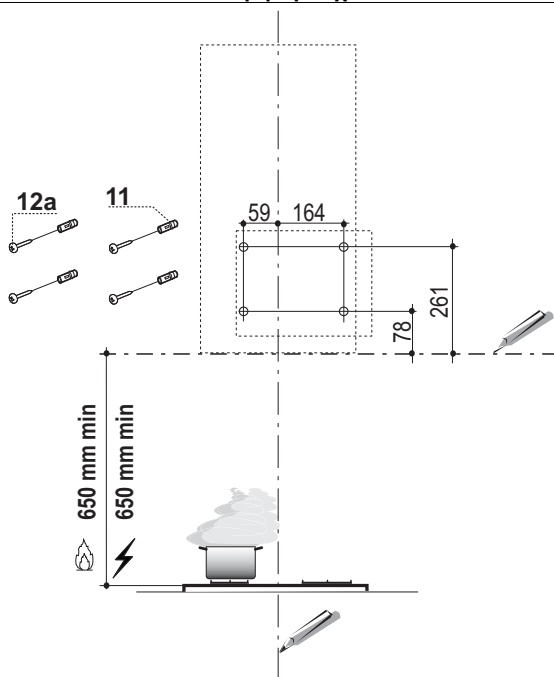
Ποσ. Έντυπα

1	Εγχειρίδιο οδηγιών
---	--------------------





Διάτρηση τοίχου



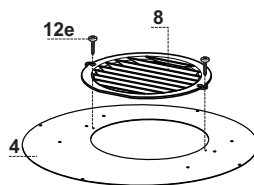
Ο εγκαταστάτης του απορροφητήρα πρέπει να λάβει υπόψη ότι το πάνω μέρος του απορροφητήρα πρέπει να απέχει από την οροφή ή το ράφι τουλάχιστον 8-10 cm.

Χαράζετε στον τοίχο:

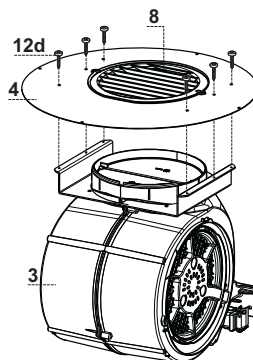
- μία κατακόρυφη γραμμή ως την οροφή ή έως το ανώτερο σημείο, στο κέντρο της ζώνης που προορίζεται για την εγκατάσταση του απορροφητήρα.
- μια οριζόντια γραμμή σε: 650 mm min. πάνω από την επιφάνεια των εστιών.
- Σημειώστε όπως στην εικόνα ένα σημείο αναφοράς σε απόσταση 78 mm και 261 mm πάνω από την οριζόντια γραμμή αναφοράς.
- Σημειώστε όπως στην εικόνα ένα σημείο αναφοράς σε απόσταση 164 mm στα δεξιά της κατακόρυφης γραμμής αναφοράς και 59 mm στα αριστερά της κατακόρυφης γραμμής αναφοράς και ελέγξτε το αλφάδιασμα.
- Ανοίξτε οπές Φ 8 mm στα σημεία αυτά.
- Τοποθετήστε τα ούπα 11 στις οπές.
- Βιδώστε 4 βίδες 12a (4,2 x 44,4) του εξοπλισμού στις οπές για τη στερέωση της βάσης του απορροφητήρα, αφήνοντας απόσταση 5-6 mm ανάμεσα στον τοίχο και την κεφαλή της βίδας.

Στερέωση μονάδας μοτέρ-τάπας-σώματος απορροφητήρα

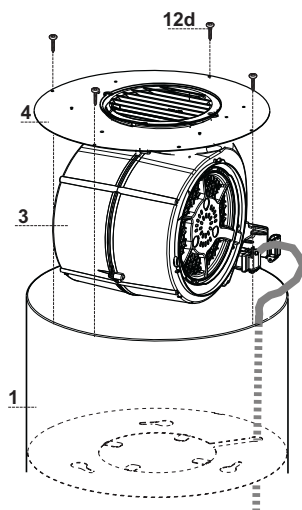
- Στερεώστε τη ρυθμιζόμενη γρίλια **8** στην έξοδο του αέρα ανακύκλωσης με τις 2 βίδες **12e** (2,9 x 6,5) του εξοπλισμού.



- Με τις 6 βίδες **12d** του εξοπλισμού ενώστε το σύστημα φτερωτής **3** με την τάπα **4**.

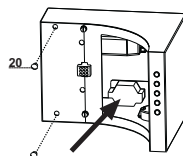
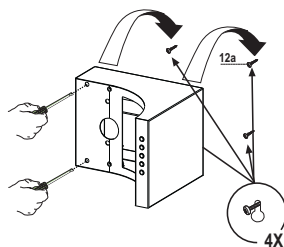


- Βιδώστε με τις 4 βίδες **12d** του εξοπλισμού την παραπάνω μονάδα στο σώμα απορροφητήρα **1** προσέχοντας ώστε τα συνδεδεμένα ηλεκτρικά καλώδια να περάσουν στο εσωτερικό του σώματος απορροφητήρα από το ειδικό άνοιγμα.



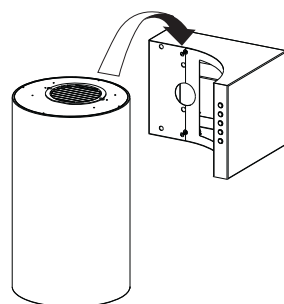
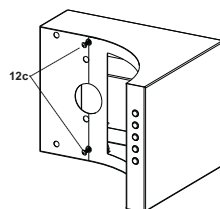
Τοποθέτηση βάσης απορροφητήρα

- Στερεώστε τη βάση απορροφητήρα **2** στις 4 βίδες **12a** που προεξέχουν από τον τοίχο και ελέγξτε το αλφάδιασμα.
- Σφίξτε τις 2 βίδες **12a** στα δεξιά που είναι ορατές και με εύκολη πρόσβαση.
- Σφίξτε τις 2 βίδες **12a** στα αριστερά στις οποίες έχετε πρόσβαση από τις οπές στα αριστερά της βάσης απορροφητήρα όπως δείχνει η εικόνα. Όταν τελειώσετε βάλτε τις 2 τάπες **20** στις οπές.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, αποσυνδέστε τον απορροφητήρα βγάζοντας το φως από την πρίζα ή γυρνώντας το γενικό διακόπτη.
- Ανοίξτε το κουτί ηλεκτρικής σύνδεσης ξεβιδώνοντας τις βίδες του καπακιού.
- Συνδέστε το μπλοκ καλωδίωση στο τερματικό δίκτυο και κλείστε το καπάκι με τις βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως.



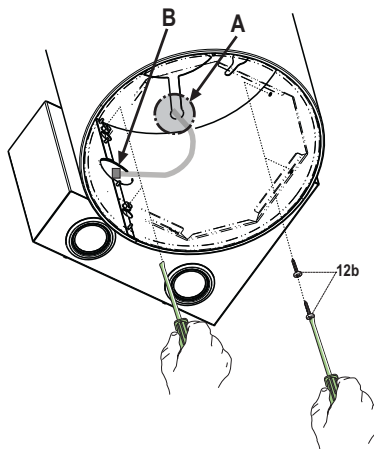
Τοποθέτηση βάσης απορροφητήρα

- Βιδώστε εν μέρει τις 2 βίδες **12c**.
- Στερεώστε το σώμα του απορροφητήρα **1** στις 2 βίδες **12c**.



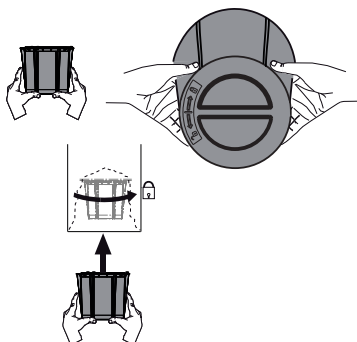
Στερέωση σώματος απορροφητήρα

- Βγάλτε τα φίλτρα για λίπη ελευθερώνοντας τις ειδικές λαβές.
- Από το εσωτερικό του σώματος απορροφητήρα, βιδώστε τις 2 βίδες **12b** του εξοπλισμού.
- Από το εσωτερικό του σώματος απορροφητήρα, βιδώστε μέχρι τέρμα τις 2 βίδες **12c** που προηγουμένως είχατε βιδώσει εν μέρει.
- Προσέξτε ότι τα καλώδια που προέρχονται από τη μονάδα μοτέρ πρέπει να συνδεθούν στο συνδετήρα (**B**) αφού τα περάσετε από το ειδικό άνοιγμα (**A**).



Τοποθέτηση στοιχείου ενεργού άνθρακα

- Από το κάτω μέρος του σώματος απορροφητήρα, τοποθετήστε το στοιχείο ενεργού άνθρακα στερεώνοντάς το στα υφιστάμενα ανοίγματα και γυρίζοντάς το για να ασφαλίσει.
- Τοποθετήστε το φίλτρο για λίπη.



Πίνακας χειριστηρίων

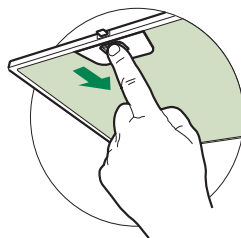
T1	T2	T3	T4	L
	1	2	3/i	

ΠΛΗΚΤΡΟ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ
T1 Μοτέρ	Σβήνει το μοτέρ.
T2 Ταχύτητα	Ανάβει το μοτέρ στην πρώτη ταχύτητα. Πλήκτρο σταθερά αναμμένο.
T3 Ταχύτητα	Ανάβει το μοτέρ στη δεύτερη ταχύτητα. Πλήκτρο σταθερά αναμμένο.
T4 Ταχύτητα	Αν το πιάσετε για λίγο, ανάβει το μοτέρ στην τρίτη ταχύτητα. Πλήκτρο σταθερά αναμμένο. Αν το πιάσετε για 2 δευτερόλεπτα. Πλήκτρο που αναβοσβήνει. Ενεργοποιεί την τέταρτη ταχύτητα με χρονοδιακόπτη 6 λεπτών. Μετά την πάροδο του χρόνου αυτού επανέρχεται στην προηγούμενη επιλεγμένη ταχύτητα. Κατάλληλη για μεγάλη παραγωγή ατμών από το μαγείρεμα.
L Φως	Ανάβει και σβήνει το φως. Πλήκτρο σταθερά αναμμένο.

Φίλτρα για λίπη

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ ΓΙΑ ΛΙΠΗ

- Μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων και απαιτούν καθαρισμό τουλάχιστον κάθε 2 μήνες χρήσης ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης.
- Αφαιρείτε τα φίλτρα ένα τη φορά, επεμβαίνοντας στους ειδικούς γάντζους.
- Πλύνετε τα φίλτρα χωρίς να τα στραβώσετε και αφήστε τα να στεγνώσουν πριν τα τοποθετήσετε στη θέση τους.
- Τοποθετήστε τα έτσι ώστε η λαβή να παραμείνει προς το εξωτερικό μέρος.

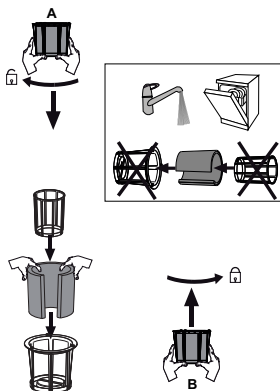


Φίλτρα ενεργού άνθρακα για οσμές

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα για οσμές υπάρχει μόνο στα μοντέλα ανακύκλωσης των απορροφητήρων. Χρησιμοποιεί για να παρακρατά τις οσμές από τον αέρα που το διασχίζει μέχρι να κορεσθεί. Το σπογγώδες μέρος του φίλτρου μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων τουλάχιστον κάθε 4 μήνες ή συχνότερα, σε περίπτωση έντονης χρήσης, εξασφαλίζοντας τη λειτουργία το πολύ έως 5 πλυσίματα πριν από την αντικατάστασή.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Βγάλτε τα φίλτρα για λίπη.
- Βγάλτε το κορεσμένο φίλτρο ενεργού άνθρακα όπως στο σχέδιο (A).
- Αφαιρέστε το φίλτρο και πλύνετε το σπογγώδες μέρος αφήνοντάς το να στεγνώσει καλά πριν το τοποθετήσετε στη θέση του.
- Τοποθετήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα όπως στο σχέδιο (B).
- Τοποθετήστε τα φίλτρα για λίπη.



Φωτισμός

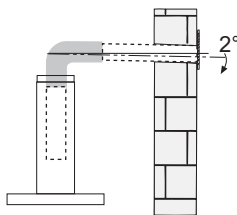
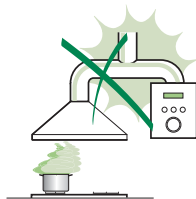
- Για την αντικατάσταση απευθυνθείτε στο Σέρβις ("Για την αγορά απευθυνθείτε στο Σέρβις").

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- △ В Инструкциях по эксплуатации описаны различные модели прибора. Поэтому вы можете встретить описание некоторых характеристик, не относящихся к приобретенному вами прибору.

УСТАНОВКА

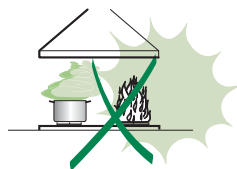
- Изготовитель не несет ответственность за убытки, возникающие в результате неправильной установки или эксплуатации прибора.
- Безопасное расстояние между варочной панелью и всасывающей вытяжкой должно быть не менее 650 мм (некоторые модели можно устанавливать ниже; см. раздел, посвященный рабочим размерам и операциям по установке прибора).
- Проверьте соответствие напряжения сети указанному на табличке, закрепленной внутри вытяжки.
- Для приборов класса I проверьте, чтобы в электрической сети вашего дома была предусмотрена соответствующая система заземления. Соедините вытяжку с дымоходом с помощью трубы минимального диаметра 120 мм. Труба для отведения дыма должна быть как можно короче.
- Не соединяйте всасывающую вытяжку с дымоходами, по которым выводятся дым, образующийся в процессе горения (например, отопительные котлы, камины и проч.).
- Если вытяжной аппарат используется в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока (например, газовые приборы), помещение должно хорошо проветриваться во избежание обратного потока отходящих газов. Для притока в помещение свежего воздуха на кухне должно быть предусмотрено выходящее на улицу окно. При пользовании кухонной вытяжкой в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока, отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар с тем, чтобы дым не всасывался вытяжкой обратно в помещение.
- Во избежание опасности в случае повреждения кабеля питания, он должен быть заменен изготовителем или специалистами отдела технического обслуживания.



- Если в инструкциях по установке газовой плиты сказано, что расстояние до вытяжки должно быть больше указанного выше, следует придерживаться предписанных размеров. Соблюдайте все нормативные требования по отведению отработанного воздуха.
- Используйте только винты и метизы, пригодные для установки вытяжки. **Предупреждение:** использование винтов и зажимных устройств, не соответствующих указаниям данных инструкций, может привести к возникновению опасных ситуаций и к электрическим ударам.
- Соедините вытяжку с сетью питания с помощью двухполюсного выключателя с минимальным разведением контактов 3 мм.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Всасывающая вытяжка предназначена только для применения в быту для удаления из кухни запахов от готовки.
- Никогда не пользуйтесь вытяжкой в иных целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Никогда не оставляйте высокое пламя под вытяжкой, находящейся в работе.
- Регулируйте силу пламени таким образом, чтобы оно оставалось под дном емкости для готовки и не вырывалось за его пределы.
- При готовке во фритюрнице постоянно следите за ее работой: сильно нагретое масло может воспламениться.
- Не готовьте блюда фламбе под вытяжкой: опасность возникновения пожара.
- Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными психическими, физическими и сенсорными способностями, а также не имеющие достаточного опыта и знаний, но только под присмотром ответственных лиц и при условии, что они обучены безопасной эксплуатации прибора и знают о связанных с его неправильным использованием опасностях. Следите, чтобы дети не играли с прибором. Очистку и уход за прибором должен обеспечивать пользователь, такие действия могут выполнять и дети, но только под надзором взрослых.



- “ **ВНИМАНИЕ:** доступные части вытяжки могут сильно нагреваться во время работы газовых приборов.

УХОД

- Перед выполнением любой операции по очистке и уходу выключите или отсоедините прибор от электрической сети.
- Очищайте и/или заменяйте фильтры по истечении указанного периода времени (опасность возникновения пожара).
- Жировые фильтры необходимо очищать раз в 2 месяца работы или чаще в случае очень интенсивного использования прибора; жировые фильтры можно мыть в посудомоечной машине.
- Фильтр на активированном угле нельзя мыть и восстанавливать, его следует менять примерно раз в 4 месяца работы или чаще в случае очень интенсивного использования прибора.
- "Опасность возникновения пожара, если очистка прибора не выполняется в соответствии с инструкциями".
- Очищайте вытяжку влажной тряпкой, смоченной в нейтральном жидком моющем веществе.



Символ  на изделии или на упаковке указывает, что прибор нельзя выбрасывать, как обычный бытовой мусор. Прибор, подлежащий уничтожению, необходимо сдать в специальный сборный пункт для повторного использования электрических и электронных компонентов. Пользователь, правильно сдающий прибор на переработку, помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и для здоровья людей, возникающие в случае неправильного его уничтожения. За более подробной информацией о вторичном использовании прибора обращайтесь в городской совет, в местную службу по переработке отходов или в магазин, где прибор был приобретен.

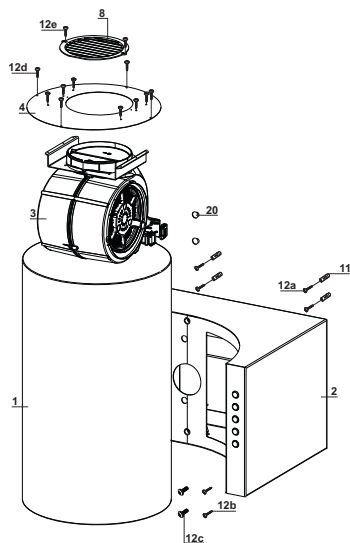
ХАРАКТЕРИСТИКИ

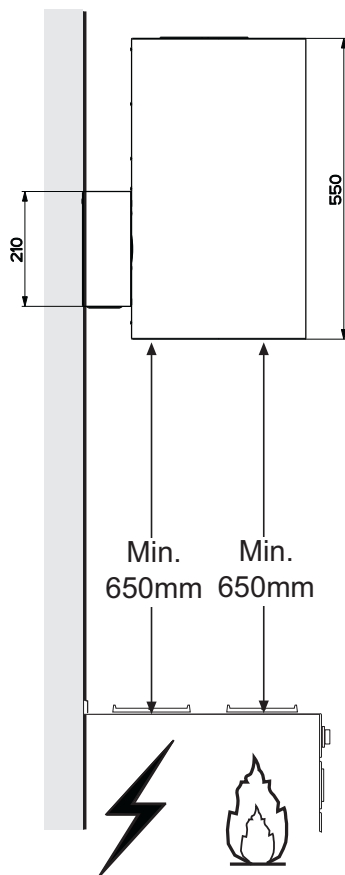
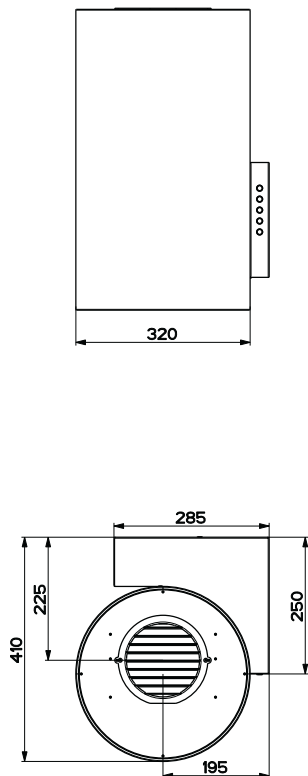
Части

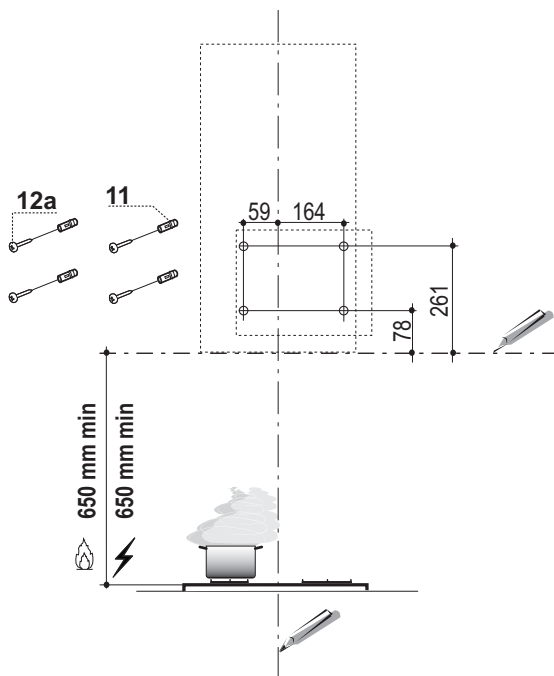
Об.	Кол.	Части изделия
1	1	Корпус вытяжки в комплекте с фильтром
2	1	Опора вытяжки в комплекте с устройствами управления и освещением
3	1	Вентилятор с кронштейном
4	1	Верхняя крышка
8	1	Регулируемая решетка

Об.	Кол.	Установочные компоненты
11	4	Дюбели
12a	4	Винты 4,2x44,4
12b	2	Винты 4,2x6,5
12c	2	Винты M6x15
12d	10	Винты 2,9x6,5
12e	2	Винты 2,9x6,5
20	2	Крышка

Кол.	Документация
1	Руководство по эксплуатации







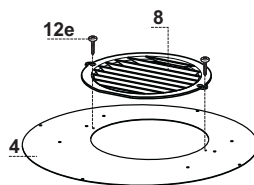
Монтажник вытяжки должен иметь в виду, что между прибором и верхним пределом (потолок или подвесная полка) должно быть расстояние не менее 8-10 см.

Проведите на стене:

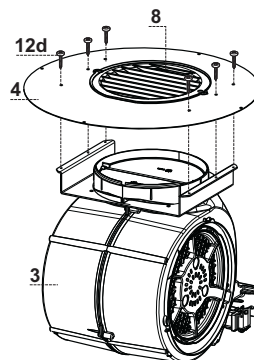
- вертикальную линию до потолка или до верхнего предела по центру участка, предназначенного для установки вытяжки;
- горизонтальную линию на расстоянии не менее 650 мм над варочной панелью.
- Обозначьте, как показано, контрольную точку на расстоянии 78 мм и 261 мм над горизонтальной линией.
- Обозначьте, как показано, контрольную точку на расстоянии 164 мм справа от вертикальной линии и на расстоянии 59 мм слева от вертикальной линии; проверьте их выравнивание.
- Просверлите отверстия $\varnothing 8$ мм в обозначенных точках.
- Вставьте в отверстия дюбели **11**.
- Ввинтите 4 прилагаемых винта **12a** (4,2 x 44,4) в отверстия для крепления опоры вытяжки и оставьте пространство 5-6 мм между стеной и головками винтов.

Установка двигателя - заглушки - корпуса вытяжки

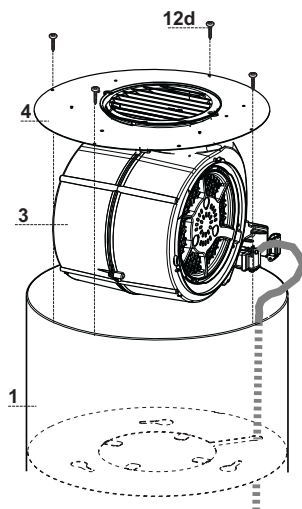
- Закрепить регулируемую решетку **8** на выпускном отверстии отработанного воздуха **2** входящими в комплект винтами **12e** (2,9 x 6,5).



- С помощью 6 прилагаемых винтов **12d** закрепите к вентилятору **3** заглушку **4**.

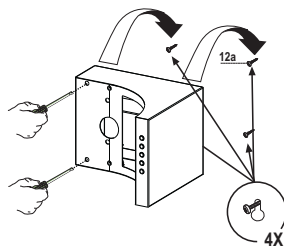


- 4 прилагаемыми винтами **12d** закрепите сборку к корпусу вытяжки **1**; проследите, чтобы электропроводка прошла через специальную петлю внутри корпуса вытяжки.

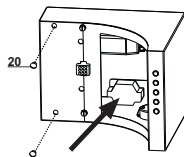


Установка опоры вытяжки

- Повесьте опору вытяжки **2** на 4 выступающие из стены винта **12a** и проверьте ее положение по уровню.
- Затяните 2 винта справа **12a**, которые хорошо видны и доступны.
- Затяните 2 винта **12a** слева в отверстиях с левой стороны опоры вытяжки, как показано на рисунке. По завершении операции вставьте 2 заглушки **20** в отверстия.

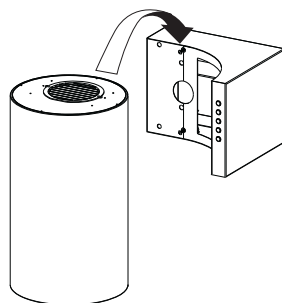
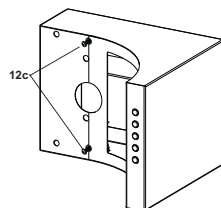


- Перед выполнением любой операции отключите вытяжку от сети, вынув вилку из розетки или отключив главный выключатель.
- Отвинтите винты крышки и откройте электрическую распределительную коробку.
- Подключите провода блока питания от сети и закройте крышку снова с помощью винтов предварительно удалены.



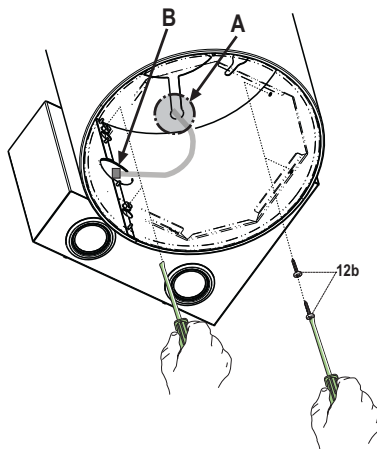
Установка опоры вытяжки

- Частично завинтите 2 винта **12с**.
- Повесьте корпус вытяжки **1** на 2 винта **12с**.



Установка корпуса вытяжки

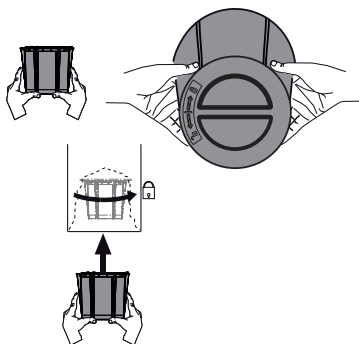
- За специальные ручки выньте жировые фильтры.
- Внутри корпуса вытяжки привинтите прилагаемые 2 винта **12b**.
- Внутри корпуса вытяжки до конца затяните 2 винта **12c**, частично привинченные ранее.



- Следите, чтобы проводка двигателя была соединена с указанным разъемом (**B**) через специально подготовленную петлю (**A**).

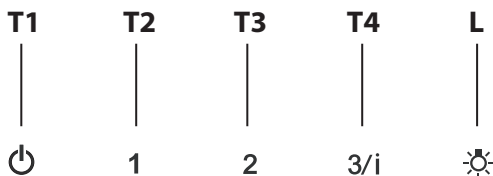
Установка патрона активированного угля

- Под корпусом вытяжки установите патрон фильтра активированного угля; для этого повесьте патрон на подготовленные петли и поверните для крепления.
- Поставьте на место жировой фильтр.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления

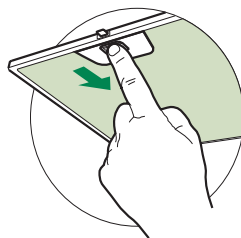


КЛАВИША	ФУНКЦИЙ
T1 Двигатель	Выключает двигатель.
T2 Скорость	Включает двигатель на первой скорости. Клавиша горит ровным светом.
T3 Скорость	Включает двигатель на второй скорости. Клавиша горит ровным светом.
T4 Скорость	Кратким нажатием включает двигатель на третьей скорости. Клавиша горит ровным светом.
	При нажатии в течение 2 секунд. Клавиша вспыхивает.
	Включает четвертую скорость на 6 минут, по истечении которых возвращает двигатель на заданную ранее скорость работы. Функция пригодна для обработки максимальных объемов дыма от готовки.
L Освещение	Включает и выключает осветительную систему. Клавиша горит ровным светом.

Противожировые фильтры

ОЧИСТКА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПРОТИВОЖИРОВЫХ ФИЛЬТРОВ

- Такой фильтр можно также мыть в посудомоечной машине. Мыть фильтр необходимо не реже одного раза в 2 месяца или чаще в случае его активного применения.
- Снять фильтр, для чего прижать его к задней стороне узла и одновременно потянуть вниз.
- Помыть фильтр, следя за тем, чтобы он не погнулся, и дать ему просохнуть.
- Поставить фильтр на место так, чтобы ручка находилась с наружной стороны и была видна.

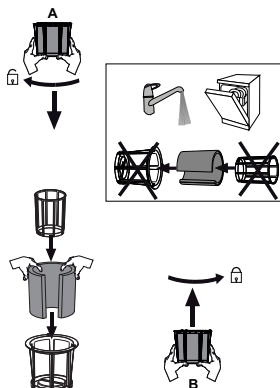


Фильтры против запахов на активированном угле

Фильтр против запахов на активированном угле имеется только в вытяжках, работающих в режиме фильтрации; фильтр служит для удержания запахов из проходящего через него воздушного потока вплоть до полного его насыщения. Пористую часть фильтра можно мыть в посудомоечной машине не реже раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивной эксплуатации прибора; срок службы фильтра предусматривает максимум 5 моек до момента его замены.

ЗАМЕНА

- Выньте жировые фильтры.
- Выньте насыщенный фильтр против запахов на активированном угле, как показано на рисунке (А).
- Разберите фильтр и помойте пористую его часть; перед установкой помывкой части фильтра дайте ей хорошо высохнуть.
- Установите фильтр против запахов на активированном угле, как показано на рисунке (В).
- Поставьте на место жировые фильтры.



Освещение

- Для замены светодиода обращайтесь в обслуживающий центр ("Для приобретения обращайтесь в обслуживающий центр").

TAVSİYELER VE ÖNERİLER

- △ Kullanım talimatları, bu ev aletinin çeşitli modelleri için geçerlidir. Aynı şekilde, bu ürünle ilgisi olmayan özelliklerin tanımlarını da görebilirsiniz.

MONTAJ

- Yanlış veya hatalı montajdan doğan yaralanma ve hasarlar için imalatçı yükümlü olmayacaktır.

- Pişiricinin üst kısmı ve davlumbaz arasındaki minimum güvenlik mesafesi 650 mm'dir. (Bazı modeller daha alçak mesafeye monte edilebilir, lütfen çalışma boyutları ve montaj paragraflarına bakınız.)

- Ana voltajın davlumbazın iç tarafına sabitlenmiş olan derecelendirme plakasındaki ile uyumlu olduğunu kontrol edin.

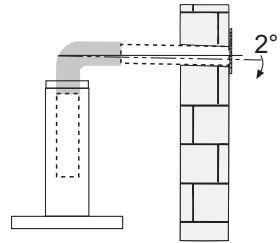
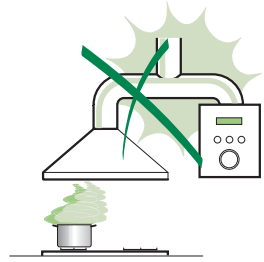
- I. sınıf ev aletleri için, ev güç kaynağının yeterli topraklama sağladığından emin olun.

Aspiratörü egzoz bacasına minimum çapı 120 mm olan bir boru vasıtasıyla bağlayın. Baca hattı mümkün olduğu kadar kısa olmalıdır.

- Davlumbazı tutuşabilir gazlar taşıyan egzoz kanallarına bağlamayın (kazanlar, şömineler, vs.).

- Eğer davlumbaz elektrikli olmayan ev aletleri ile birlikte kullanılacaksa (ör. gazlı ev aletleri), egzoz gazının geri tepmesini engellemek adına odada yeterli derecede bir havalandırma olması garanti edilmelidir. Temiz havanın girişini garanti etmek adına mutfakta temiz hava girişini sağlayan bir açıklık olmalıdır. Davlumbazın elektrik dışında enerji veren ev aletleri ile birlikte kullanılması durumunda, davlumbazın gazları geri yollamasını engellemek adına odadaki negatif basınç 0,04 barı aşmamalıdır.

- Güç kablosuna zarar gelmesi durumunda, herhangi bir riski engellemek adına imalatçı veya teknik servis birimince değiştirilmelidir.



- Gaz ocağının montaj talimatlarında yukarıda belirtilenden daha fazla bir mesafe belirtilmişse, buna dikkat edilmesi gerekir. Hava deşarjı ile ilgili yönetmeliklere uyulması gerekir.
- Davlumbazı desteklemek için sadece vida ve küçük parçalar kullanın.
Uyarı: İşbu talimatlar uyarınca vidaları veya sabitleme aletlerini kullanmamak elektrik tehlikelerine yol açabilir.
- Davlumbazı, arasında en az 3mm irtibat mesafesi olan iki kutuplu bir anahtar vasıtasıyla cereyana bağlayın.

KULLANIM

- Davlumbaz mutfak kokularını gidermek adına ev kullanımı için tasarlanmıştır.
- Davlumbazı asla tasarlandığı amaçlar haricinde kullanmayın.
- Davlumbaz çalışırken altında boşuna yanan yüksek ateş asla bırakmayın.
- Ateş yoğunluğunu sadece tencere altında kalacak ve yanlardan taşmadığından emin olacak şekilde ayarlayın.
- Fritözler kullanım esnasında sürekli izlenmelidir: fazla ısınmış yağ, ateş alabilir.
- Davlumbaz altında flambe yapmayınız; yangın riski.
- Bu ev aleti, 8 yaş üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya akli yetersizliği olan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişilerce bu kişilerin güvenliğınden sorumlu olan kişilerin gözetimi altında veya ev aletinin kullanımı ile ilgili talimatlar kendilerine verildiğı durumlarda kullanılabilir. Çocuklar, ev aleti ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım gözetimde olmadıklarında çocuklarca yapılmayacaktır.



- “ **DİKKAT:** Pişirme aletleri ile kullanıldıklarında temas edilebilir parçalar ısınabilir.”

BAKIM

- Herhangi bir bakım işlemine başlamadan evvel ev aletini kapatın veya ana güç kaynağından fişini çekin.
- Belirlenmiş zaman sonunda filtreleri temizleyin ve/veya değiştirin (Yangın tehlikesi).
- Yağ filtreleri her 2 ayda bir veya yoğun kullanım olması durumunda daha sık olarak temizlenmelidir ve bulaşık makinesinde yıkanabilirler.
- Aktif karbon filtresi yıkanabilir değildir, yeniden kullanılamaz ve her 4 ayda bir veya yoğun kullanım olması durumunda daha sık olarak değiştirilmelidir.
- "Temizliğin talimatlara uygun olarak yapılmadığı durumlarda yangın riski vardır."
- Davlumbazı nemli bir bez ve nötr sıvı deterjanla temizleyin.



Ürün üstündeki veya paketindeki  sembolü, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmeyeceğinin göstergesidir. Elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edildiğinden emin olarak, bu atık ürününün uygun olmayan şekilde işlenmesinden doğacak çevre ve insan sağlığı için potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaksınız. Bu ürünün geri dönüşümü ile ilgili daha detaylı bilgi için lütfen yerel yetkili ofisiniz, evsel atık bertaraf hizmeti veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçiniz.

ÖZELLİKLER

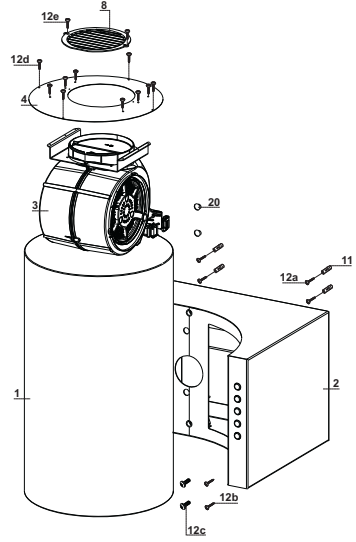
Parçalar

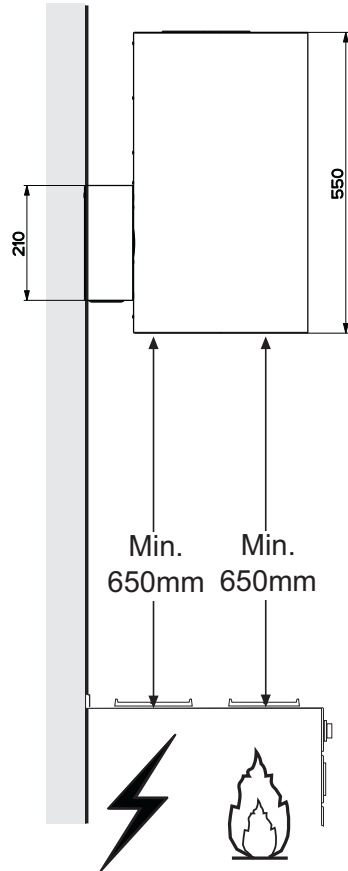
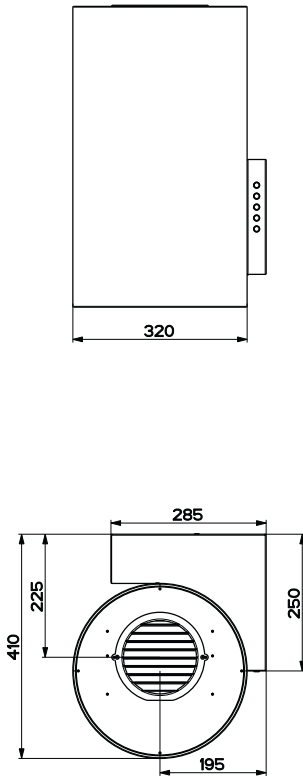
Ref.	Miktar	Ürün Aksamı
1	1	Davlumbaz Gövdesi şunlardan oluşur: Filtre
2	1	Davlumbaz Desteği şunlardan oluşur: Kumandalar ve ışık
3	1	Askılı fan grubu
4	1	Üst Tıpa
8	1	Yönlendirilmiş Izgara

Ref.	Miktar	Kurulum Aksamı
11	4	Bağlantı Parçaları
12a	4	Vidalar 4,2x44,4
12b	2	Vidalar 4,2x6,5
12c	2	Vidalar M6x15
12d	10	Vidalar 2,9x6,5
12e	2	Vidalar 2,9x6,5
20	2	Tıpalar

Miktar Dokümantasyon

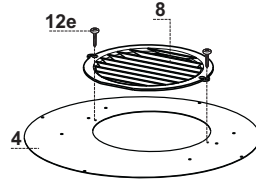
1	Kullanım Kitapçığı
---	--------------------



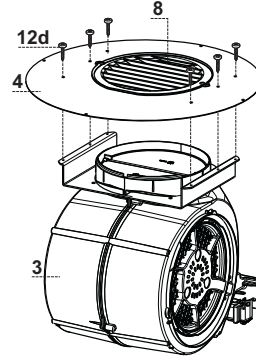


Motor grubu-Tıpa-Davlumbaz Gövde montajı

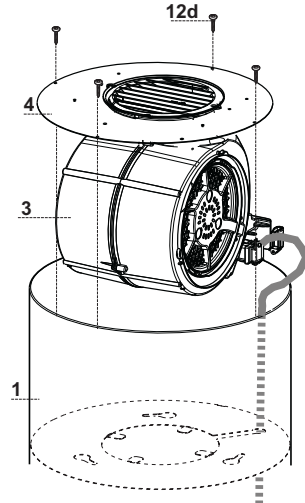
- Geri dönüşümlü hava çıkışına yönelik Izgarayı **8**, donanımdaki 2 **12e** (2,9 x 6,5) vidayla sabitleyin.



- Birlikte gelen 6 Vidayı **12d** kullanarak fan grubunu **3** tıpaaya takın **4**.

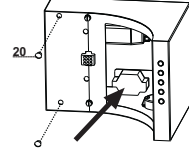
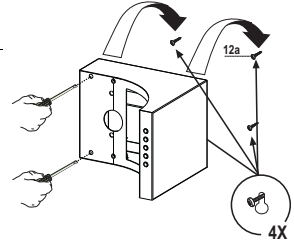


- Birlikte gelen 4 vidayı **12d** kullanarak davlumbaz gövdesine **1** monte edin ve bağlı olan elektrik kablosunun davlumbaz gövdesinin içindeki özel yuvadan geçirildiğine dikkat edin.



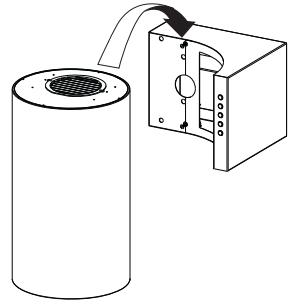
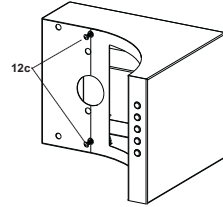
Davlumbaz Desteęinin Montajı

- Davlumbaz desteęini **2**, hizalamayı kontrol ederek duvardan çıkan 4 vidaya **12a** asın.
- Sağ tarafta kolayca görölen ve erişilebilir olan 2 vidayı **12a** sıkın.
- Sol davlumbaz desteęinin sol deliklerdeki 2 vidasını **12a** gösterildięi gibi sıkın. İşlem bittiğinde, iki tıpayı **20** deliklere takın.
- Herhangi bir işlem gerçekleştirmeden evvel, davlumbazı ana güç kaynağından çekin veya ana şalteri kapatın.
- Elektrik bağlantı kapağıının vidalarını sökerek kutuyu açın.
- Güç temini terminal bloęuna bağlayın ve daha evvel söktüğünüz vidaları takarak kapağı kapatın.



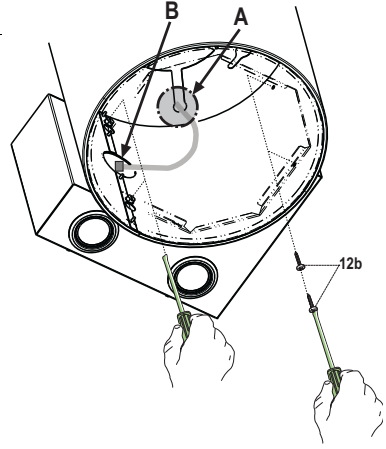
Davlumbaz Gövdesinin Montajı

- 2 Vidayı **12c** kısmen sıkıştırın.
- 2 Vida **12c** ile davlumbaz gövdesini **1** yerleştirin.



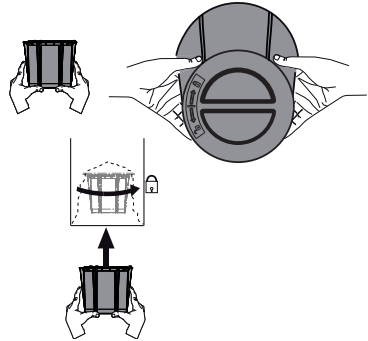
Davlumbaz Gövdesinin Montajı

- Yağ önleyici Filtreleri uygun kulpları tutarak çıkartın.
- Davlumbaz gövdesinin içindeki birlikte gelen 2 vidayı **12b** sıkın.
- Davlumbaz gövdesinin içindeki birlikte gelen önceden gevşetmiş olduğunuz 2 vidayı **12c** sıkın.
- Motor grubundan gelen kablolamanın belirtilen (**B**) özel yuvanın (**A**) içinden geçirilerek bağlanmış olduğundan emin olun.



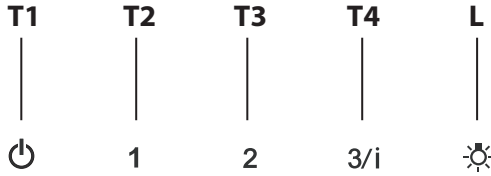
Aktif Karbon Kartuşunun Montajı

- Davlumbaz gövdesinin altından, aktif karbon kartuşunu takın ve montaj için olan yuvalara yerleştirin.
- Yağ Filtresini çıkarın.



KULLANIM

Kumanda panosu

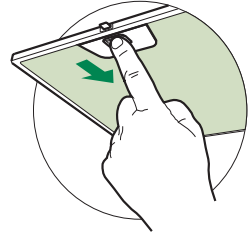


TUŞ	FONKSİYON
T1 Motor	Motoru durdurur.
T2 Hız	Birinci hızda motoru çalıştırır. Tuş sabit yanar.
T3 Hız	İkinci hızda motoru çalıştırır. Tuş sabit yanar.
T4 Hız	Hafifçe basılınca, üçüncü hızda motoru çalıştırır. Tuş sabit yanar. 2 saniye süreyle basılınca. Tuş yanıp söner. 6 dakikaya ayarlanmış dördüncü hızı etkin duruma getirir. Bu sürenin sonunda, ayarlanmış olan bir önceki hıza geri döner. Pişirme sırasındaki dumanın fazla yayılmasını engellemek için uygundur.
L Işık	Işık tesisatını açıp kapatır. Tuş sabit yanar.

Yağ tutucu filtreler

METALİK YAĞ TUTUCU FİLTRELERİN TEMİZLENMESİ

- Bu filtreler bulaşık makinasında da yıkanabilir ve normal kullanıldıklarında iki ayda bir, yoğun kullanım halinde ise daha sıkça yıkanmaları gereklidir.
- Filtreleri, grubun arka tarafından ittirerek ve aynı anda aşağı doğru çekerek tek tek çıkarınız.
- Filtreleri yıkarken eğip katlamayınız, tekrar monte etmeden önce de kurutunuz.
- Monte ederken kulpun görünen dış tarafa doğru gelmesine dikkat ediniz.

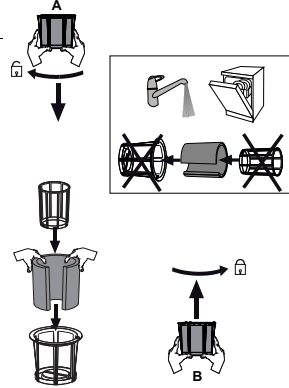


Aktif karbonlu koku önleyici filtre

Aktif karbon koku giderici filtre yalnızca Filtreli Sisteme sahip Davlumbazlarda bulunur ve doygunluk noktasına erişene kadar hava akışındaki kokuları süzme görevini yapar. Filtrenin süngerimsi kısmı bulaşık makinesinde kullanım yoğunluğuna göre en az 4 ayda bir veya daha kısa sürede, değişimden önce en fazla 5 kere olacak şekilde, yıkanabilir.

DEĞİŞTİRME

- Yağ önleyici filtreleri çıkarınız.
- Dolmuş olan koku emici aktif karbon filtreleri resimde gösterildiği şekilde (A) çıkarınız.
- Filtreyi çıkarın ve süngeri yıkayın, yeniden takmadan evvel iyice kuruması için bırakın.
- Koku emici aktif karbon filtreleri resimde gösterildiği şekilde (B) yeniden takınız.
- Yağ önleyici filtreleri yeniden takınız.



Aydınlatma

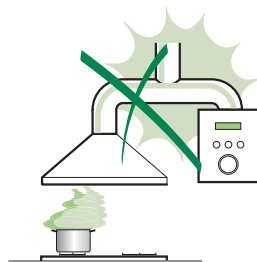
- Değiştirmek için Teknik Servisle bağlantı kurun ("Edinmek için teknik servisle bağlantı kurun").

PATARIMAI IR NUORODOS

- △ Naudojimo instrukcijos taikomos keliems šio prietaiso variantams. Taigi galite rasti aprašytas tokias savybes, kurios nebūdingos konkrečiam jūsų prietaisui.

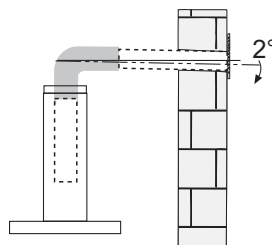
MONTAVIMAS

- Gamintojas nebus atsakingas už jokią žalą, atsiradusią netaisyklingai arba netinkamai sumontavus prietaisą.
- Mažiausias saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir rinktuvo gaubto yra 650 mm (kai kurie modeliai gali būti montuojami žemiau, žr. paragrafus apie atstumus ir montavimą).
- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant techninių duomenų lentelės, esančios gaubto viduje.
- Patikrinkite, ar I klasės prietaisai yra tinkamai įžeminti.



Rinktuvą prijunkite prie ventiliacijos kanalo, naudokite ne mažesnio kaip 120 mm skersmens vamzdį. Atstumas nuo garų rinktuvo iki ventiliacijos kanalo turėtų būti kuo trumpesnis.

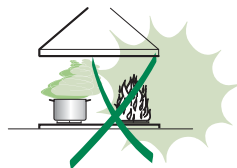
- Garų rinktuvo neįjunkite prie dūmtakių, per kuriuos šalinami degimo metu susidarę dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).
- Jei rinktuvas yra naudojamas ne su elektros įrenginiais (pvz., dujų degikliais), kambaryje turi būti įrengta tinkama ventiliacija, kad išmetamosios dujos nepatektų atgal į patalpą. Tarp virtuvės ir lauko turi būti tiesioginė orlaidė, kad į patalpą galėtų patekti gryno oro. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Jei pažeidžiamas elektros kabelis, jį turi pakeisti gamintojas arba techninės priežiūros skyrius, kad būtų išvengta bet kokių pavojų.



- Jei pagal dujų degiklio įrengimo instrukcijas nurodomas didesnis atstumas, į tai turi būti atsižvelgta. Tai pat reikia laikytis nurodymų, kurie reguliuoja oro išmetimą.
- Gartraukiui tvirtinti naudokite tik sraigtus ir mažas dalis.
[spėjimas!] Jei sraigtai ar tvirtinimo priemonės nebus montuojami pagal šias instrukcijas, tai gali sukelti elektros saugumo pavojų.
- Prijunkite gaubtą į elektros tinklą, naudodami dvipolį jungiklį, tarpas tarp kontaktų turi būti ne mažesnis nei 3 mm.

NAUDOJIMAS

- Garų rinktuvas buvo sukurtas naudoti tik namuose virtuvės kvapams šalinti.
- Rinktuvo niekada nenaudokite kitiems tikslams, kurie nenumatyti instrukcijoje.
- Garų rinktuvui veikiant, po juo niekada nepalikite didelės atviros ugnies.
- Sureguliuokite liepsnos intensyvumą taip, kad liepsna būtų nukreipta į keptuvės apačią, ji negali apimti šonų.
- Naudodami gilią keptuvę, turite būti atidūs: perkaitęs aliejus gali užsiliepsnoti.
- Po garų surinktuvo negaminkite patiekalų, kuriuos prieš patiekimą ant stalo užpila spiritu arba konjaku ir uždega; yra gaisro pavojus.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų sutrikimų, taip pat asmenys, nemokėję ir nežinoję, kaip elgtis su prietaisu, jei tokie asmenys yra prižiūrimi, buvo apmokyti, kaip saugiai su juo elgtis, ir supranta esamą pavojų. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikams valymo ir priežiūros darbų atlikti be priežiūros negalima.



- **ATSARGIAI!** Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

PRIEŽIŪRA

- Prieš atlikdami bet kokius priežiūros darbus, prietaisą išjunkite arba ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Po nurodyto laiko išvalykite ir (arba) pakeiskite filtrus (dėl gaisro pavojaus).
- Riebalų filtrai turi būti valomi kas 2 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir rinktuvas naudojami labai intensyviai; filtrus galima plauti indaplove.
- Aktyvuotos anglies filtras yra neplaunamas ir antrą kartą nenaudojamas, turi būti pakeistas apytiksliai kas 4 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklė ir garų surinktuvas naudojami intensyviai.
- Neatlikus numatyto valymo, gali kilti gaisro pavojus.
- Rinktuvą valykite drėgnu skudurėliu, naudodami neutralų skystą ploviklį.



Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buitinių atliekų. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimančį elektros ir elektroninės įrangos perdirbimu. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į vietines miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą nusipirkote.

PRIETAISO APRAŠYMAS

Sudedamosios dalys

Nuor. Kiekis Gaminio sudedamosios dalys

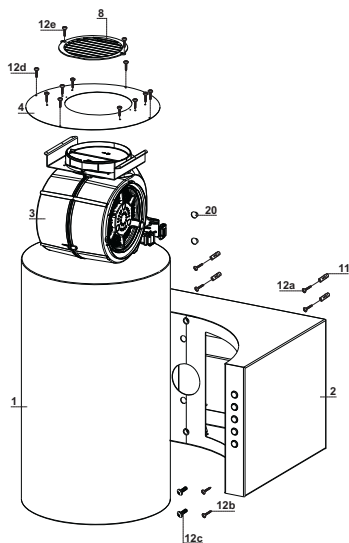
1	Gaubto kupolas su: filtru.
2	1 Gaubto atrama su: valdymu ir apšvietimu.
3	1 Ventiliatorius su laikikliu.
4	1 Viršutinis kamštis
8	1 Kryptinės grotelės

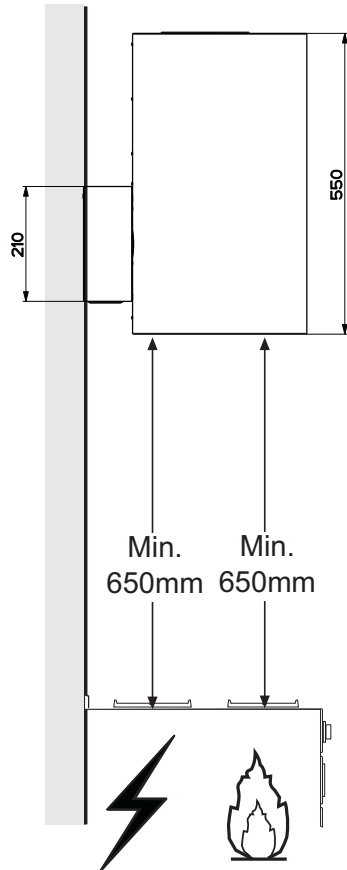
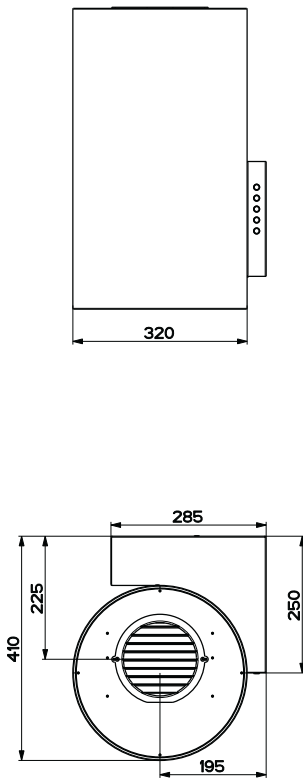
Nuor. Kiekis Montavimo sudedamosios dalys

11	4 Sienos kamščiai
12a	4 Sraigtai 4,2x44,4
12b	2 Sraigtai 4,2x6,5
12c	2 Sraigtai M6x15
12d	10 Sraigtai 2,9x6,5
12e	2 Sraigtai 2,9x6,5
20	2 Kamščiai

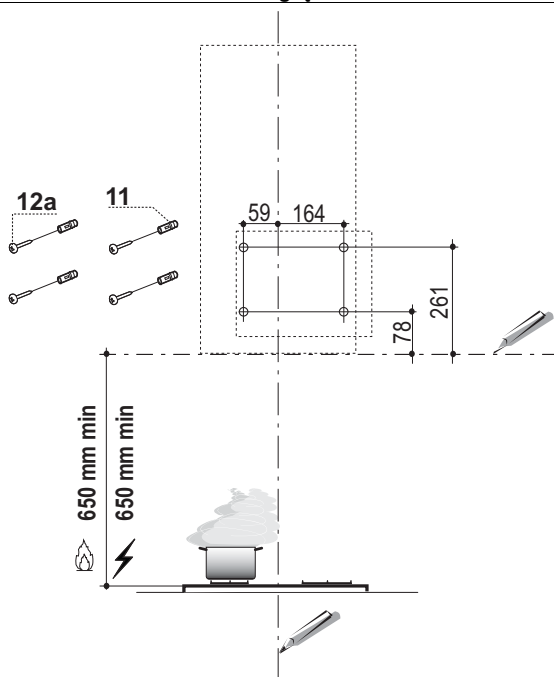
Kiekis Dokumentacija

1	Instrukcijos vadovas
---	----------------------





Sienos gręžimas



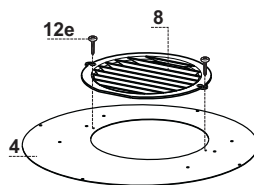
Asmuo, montuojantis gaubtą, turi atsiminti, kad tarp gaubto ir paviršiaus viršuje (lubų ar lentynos) turi būti ne mažesnis nei 8–10 cm minimalus tarpas.

Ant sienos nubraižykite:

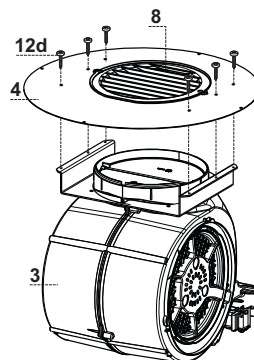
- vertikalią liniją iki lubų ar viršutinio paviršiaus, jos centre bus montuojamas gaubtas;
- horizontalią liniją: minimaliai 650 mm virš degiklio.
- Kaip nurodyta, pažymėkite atskaitos tašką, 78 mm ir 261 mm nuo horizontalios atskaitos linijos.
- Kaip nurodyta, pažymėkite atskaitos tašką, 164 mm į dešinę nuo vertikalios atskaitos linijos ir 59 mm į kairę nuo vertikalios atskaitos linijos, įsitikinę, kad taškai nustatyti lygiai.
- Gręžkite pažymėtus taškus, naudodami $\varnothing 8$ mm grąžtą.
- Įdėkite kamštelius **11** į skylutes.
- Privežkite 4 sraigtus **12a** (4,2 x 44,4), pateikiamus gaubto atramos tvirtinančiuose kanaluose, palikdami 5–6 mm tarpą tarp sienos ir sraigtų galvučių.

Variklio-kamščio-gartraukio gaubto skyriaus montavimas

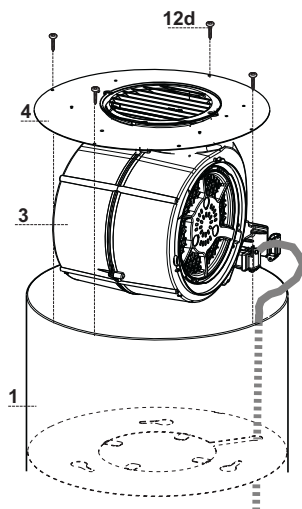
- Pritvirtinkite kryptines groteles **8** prie recirkuliacinės oro angos, naudodami 2 pateikiamus sraigtus **12e** (2,9 x 9,5).



- Naudodami 6 pateikiamus sraigtus **12d**, pritvirtinkite ventiliatoriaus skyrį **3** prie kamščio **4**.

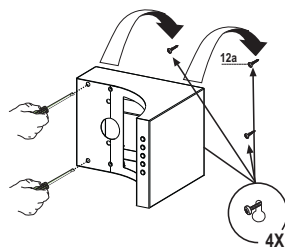


- Naudodami 4 pateikiamus sraigtus **12d**, pritvirtinkite įrenginius prie gartraukio gaubto **1**, užtikrindami, kad elektros jungimo laidai gartraukio gaubte montuojami pateikiamose kiaurymėse.

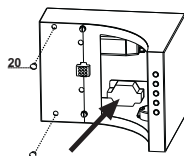


Gartraukio atramos montavimas

- Užkabinkite gartraukio atramą **2** ant 4 sraigtų **12a**, išlendančių iš sienos, patikrinę, ar nustatymas lygus.
- Užfiksukite dešinėje 2 sraigtus **12a**, kurie yra matomi ir lengvai pasiekiami.
- Užfiksukite kairėje 2 sraigtus **12a**, kuriuos galima pasiekti per skylę gartraukio atramos kairėje, kaip parodyta paveikslėlyje. Užbaigę darbus, įdėkite 2 kamščius **20** į kiaurymes.

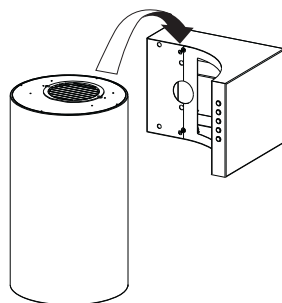
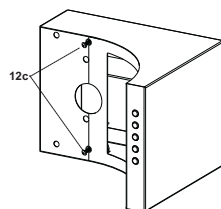


- Prieš atliekant bet kokius gartraukio remonto darbus, reikia atjungti kištuką, ištraukiant iš elektros tinklo, arba išjungti elektros tinklo jungiklį.
- Atidarykite elektros laidų dėžutę, atsukdami tvirtinančius dangčio sraigtus.
- Prijunkite laidų jungimo bloką prie elektros tinklo ir vėl uždarykite dangtį, pritvirtindami anksčiau atsuktus sraigtus.



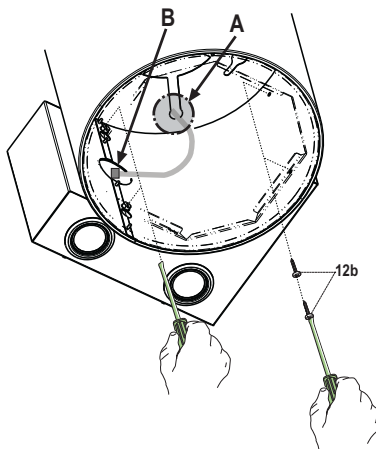
Gartraukio atramos montavimas

- Iš dalies priveržkite 2 sraigtus **12c**.
- Užkabinkite gartraukio gaubtą **1** ant 2 sraigtų **12c**.



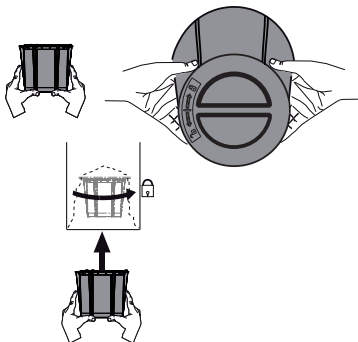
Gartraukio gaubto tvirtinimas

- Naudodami pateiktas rankenėles, išimkite metalinius riebalų filtrus.
- Priveržkite 2 pateikiamus sraigtus **12b** iš gartraukio gaubto vidaus.
- Iš gartraukio gaubto vidaus visiškai priveržkite 2 sraigtus **12c**, iš dalies priveržtus, kaip nurodyta viršuje.
- Įsitikinkite, kad laidai iš variklio skyriaus yra prijungti prie jungiklio, pažymėto (**B**) per specialiai pateikiamą kiaurymę (**A**).



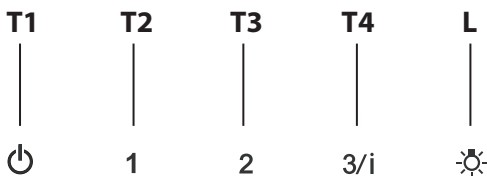
Aktyvintosios anglies kasetės montavimas

- Montuokite aktyvintosios anglies kasetę iš po gartraukio gaubto, įdėdami ją į pateikiamas kiaurymes ir pasukdami ją, kad užsifiksuotų.
- Įdėkite metalinį riebalų filtrą.



NAUDOJIMAS

Valdymo skydelis



MYGTUKAS

FUNKCIJOS

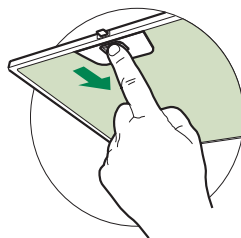
T1	Variklis	Išjungia variklį.
T2	Greitis	Variklį įjungia pirmu greičiu. Mygtukas dega nuolat.
T3	Greitis	Variklį įjungia antru greičiu. Mygtukas dega nuolat.
T4	Greitis	Trumpai paspaudus, įjungia variklį trečiu greičiu. Mygtukas dega nuolat. Spaudžiama 2 sekundes. Mygtukas blykčioja. Įjungia ketvirtą greitį, laikmatis nustatytas 6 minutėms, po to grįžtama prie anksčiau nustatyto greičio. Tinka maksimaliems maisto ruošimo metu susidariusiems garų kiekiams ištraukti.
L	Apšvietimas	Įjungia ir išjungia apšvietimo sistemą. Mygtukas dega nuolat.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Riebalus sulaikantys filtrai

METALINIŲ RIEBALŲ FILTRŲ VALYMAS

- Gali būti plaunami indų plovimo mašinoje, būtina plauti kas 2 mėnesius ar dažniau jei naudojama ypač daug.
- Nuimti filtus po vieną pastumiant juos tuo pačiu metu į užpakalinę pusę ir patraukiant į apačią.
- Plaunant stengtis nesulenkti filtrų ir prieš įdėjimą nusausti.
- Įdėti atgal paliekant rankeną išorinėje, matomoje pusėje.

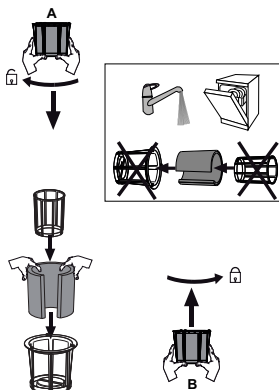


Aktyvintosios anglies filtras

Aktyvintosios anglies filtras yra tik gartraukiuose, sumontuotuose recirkuliaciniu režimu; jo paskirtis sulaikyti praeinančiame oro sraute esančius kvapus, kol jis bus visiškai prisotintas. Į kempinę panaši filtro dalis gali būti plaunama indaplove bent kartą per 4 mėnesius arba dažniau, jei gartraukis naudojamas ypač intensyviai. Naudojimas yra garantuojamas maksimaliai iki 5 plovimų, po to jis turi būti pakeistas.

KEITIMAS

- Išimkite riebalų filtrus.
- Išimkite prisotintą aktyvintosios anglies filtrą, kaip parodyta (A).
- Išardykite filtrą ir išplaukite į kempinę panašią dalį, prieš ją įdėdami, įsitikinkite, kad ji visiškai sausa.
- Vėl įdėkite aktyvintosios anglies filtrą, kaip parodyta (B).
- Vėl įdėkite metalinius riebalų filtrus.



Apšvietimo skyrius

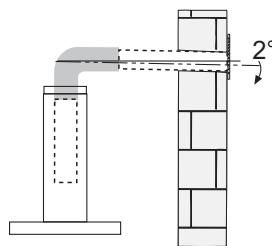
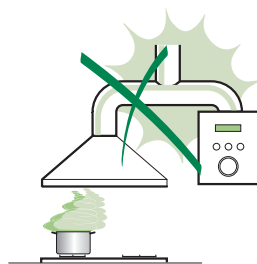
- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus).

IETEIKUMI UN PRIEKŠLIKUMI

△ Lietošanas norādījumi attiecas uz vairākām šīs ierīces versijām. Tādējādi iespējams, ka atradīsīt atsevišķas funkcijas, kas nepiemīt konkrētajai ierīcei.

UZSTĀDĪŠANA

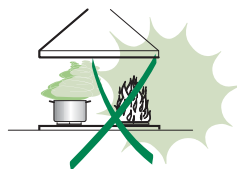
- Izgatavotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
- Minimālais drošais attālums starp plīts virsmu un tvaiku nosūcēju ir 650 mm (dažus modeļus var uzstādīt zemāk, skatiet sadaļu par darba izmēriem un uzstādīšanu).
- Pārbaudiet vai strāva mājas elektrotīklā atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajā, kas piestiprināta nosūcēja iekšpusē.
- 1. klases ierīces gadījumā pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls nodrošina pareizu zemējumu.
Pievienojiet nosūcēju izvades plūsmā ar cauruli 120 mm diametrā. Plūsmas ceļam jābūt pēc iespējas īsākam.
- Nepievienojiet nosūcēju izplūdes cauruļvadiem, kas izvada sadegšanas atlikuma produktus (boileri, kamīni utt.).
- Ja nosūcējs tiek izmantots kopā ar neelektriskām ierīcēm (piem., gāzes plīti), telpā jānodrošina pietiekama ventilācija, lai nepieļautu izvadāmi gāzu plūšanu atpakaļ. Virtuvei jābūt aprīkotai ar atveri, pa kuru var ieplūst āra gaiss. Ja tvaika nosūcējs uzstādīts savienojumā ar neelektriskā ierīcēm, telpas negatīvais spiediens nedrīkst pārsniegt 0,04 mbar, lai nepieļautu garaiņu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Gadījumā, ja bojāts strāvas padeves kabelis, to jānomaina izgatavotāja vai tehniskās apkalpošanas dienesta pārstāvim, lai nepieļautu nekādus riskus.



- Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijās norādīts lielāks attālums, nekā noteikts iepriekš, tad tas ir jāņem vērā. Jāizpilda noteikumi, kas saistīti ar gaisa atbrīvošanu.
- Tvaika nosūcēja atbalstam izmantot tikai skrūves un mazās sastāvdaļas.
Brīdinājums: Ja skrūvju vai stiprinājuma ierīces uzstādīšanā nav ievērotas šīs instrukcijas, tad var rasties elektriskās strāvas trieciena riski.
- Pievienojiet elektrotīklam ar divu polu slēdža palīdzību, kam saskares atstarpe ir vismaz 3 mm.

IZMANTOŠANA

- Tvaika nosūcējs ir izstrādāts ekskluzīvi lietošanai mājāsaimniecībā, lai novērstu virtuves smakas.
- Nekad nelietot tvaika nosūcēju tādiem mērķiem, kādiem to nav paredzēts lietot.
- Nekad zem funkcionējoša tvaika nosūcēja neatstāt lielas atklātas liesmas.
- Noregulēt liesmas intensitāti tikai tieši zem pannas, pārliedzinoties, ka liesma atrodas arī ārpus pannas malām.
- Dziļās tauku cepšanas ierīces lietošanas laikā ir nepārtraukti jānovēro: pārkarsēta eļļa var liesmās sadegt.
- Neuzstādīt zem tvaika nosūcēja gabarītiem; aizdegšanās risks.
- Šo ierīci lietot drīkst 8 gadus veci un vecāki bērni, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes un zināšanu, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas, kas saistītas ar drošu ierīces lietošanu un ietvertu bīstamības risku izpratni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un ierīces kopšanu nedrīkst veikt bērni, ja tie netiek uzraudzīti.



- “ **UZMANĪBU**: Atklātās detaļas gatavošanas iekārtu izmantošanas laikā var kļūt karstas.”

APKOPE

- Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas atslēdziet ierīci no elektrotīkla.
- Tīriet un/vai mainiet filtrus pēc noteikta laika perioda (aizdegšanās briesmas).
- Tauku filtri jātīra ik pēc 2 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Aktīvās ogles filtrs nav mazgājams un nav atjaunojams, to jāmaina apmēram pēc 4 mēnešu darbības vai biežāk, ja ierīce tiek izmantota intensīvi.
- Nespēja veikt tīrīšanu, kā norādīts var izraisīt ugunsbīstamību.
- Nosūcēju tīriet ar mitru lupatiņu un neitrālu šķidru mazgāšanas līdzekli.



Simbols  uz izstrādājuma un tam pievienotajos dokumentos nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas punktā, kur tos pieņem pārstrādei. Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, Jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas tomēr var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar savu pašvaldību, vietējo atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

TEHNISKIE DATI

Sastāvdaļas

Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdaļas

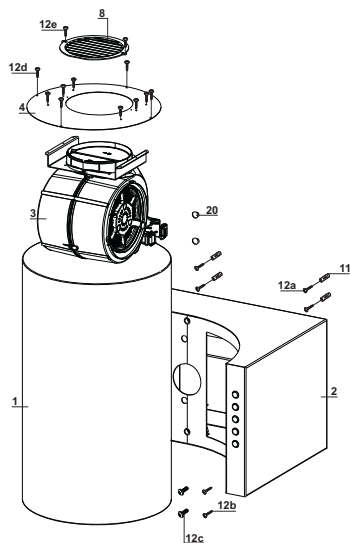
1	Tvaiku nosūcēja korpuss, komplektā ar: Filtru.
2	1 Tvaiku nosūcēja atbalsts, komplektā ar: Komandas un apgaismojums.
3	1 Ventilatora iekārta kopā ar kronšteinu.
4	1 Dībele augšdaļā
8	1 Virzīts režģis

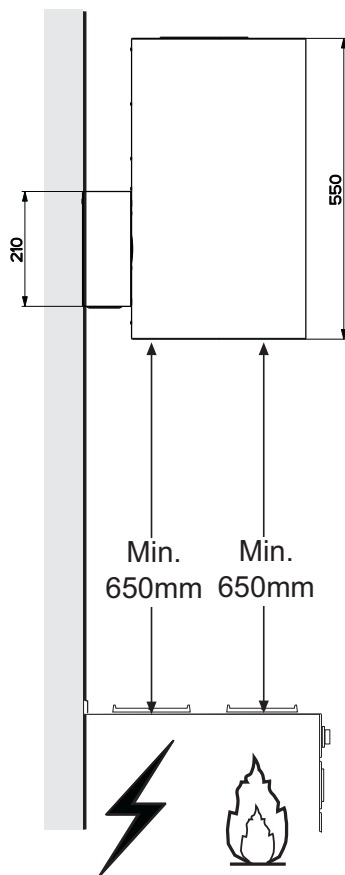
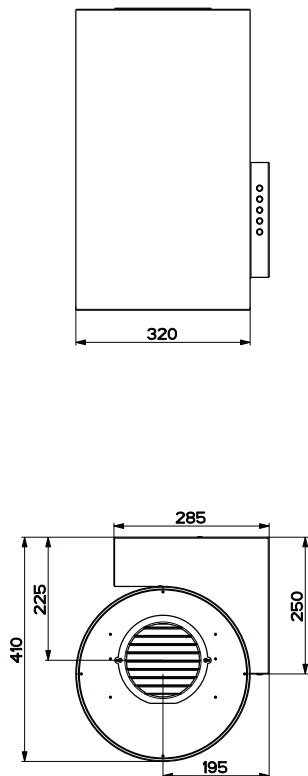
Ats. Daudz. Uzstādīšanas sastāvdaļas

11	4 Sienas dībeļi
12a	4 Skrūves 4.2x44.4
12b	2 Skrūves 4.2x6.5
12c	2 Skrūves M6x15
12d	10 Skrūves 2.9x6.5
12e	2 Skrūves 2.9x6.5
20	2 Dībeļi

Daudz. Dokumentācija

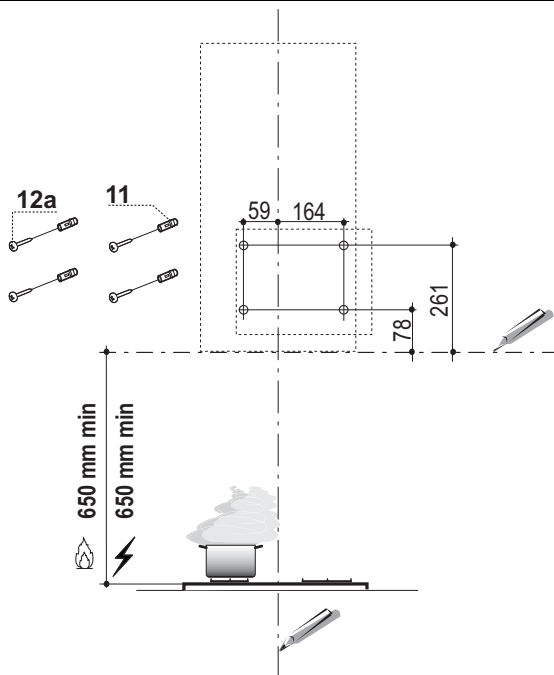
1	Lietošanas pamācība
---	---------------------





UZSTĀDĪŠANA

Sienas urbšana



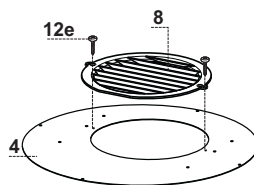
Personai, kura uzstāda tvaika nosūcēju, jāņem vērā, ka jāatstāj vismaz 8-10 cm attālums starp tvaika nosūcēja virspusi un virsmu virs tās (griesti vai plaukts).

Uz sienas uzzīmēt zemāk minēto:

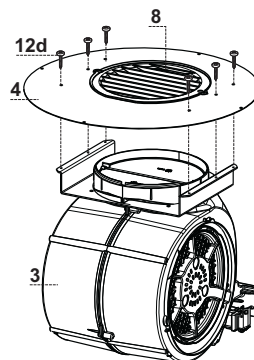
- vertikālā līnija līdz griestiem vai virsmai augšpusē, tvaiku nosūcēja uzstādīšanas laukuma vidū;
- horizontālā līnija: min. 650 mm virs karsēšanas virsmas;
- Atzīmēt atskautes punktu, kā norādīts, 78 mm un 261 mm virs horizontālās atsauces līnijas.
- Atzīmēt atskautes punktu, kā norādīts, 164 mm pa labi no vertikālās atsauces līnijas un 59 mm pa kreisi no vertikālās atsauces līnijas, pārbaudot, vai ir nodrošināts līmenis.
- Izurbiet atveres atzīmētajos punktos ar $\varnothing$ 8 mm urbi.
- Ievietot dībeļus **11** atverēs.
- Ievietojiet 4 komplektā ietvertās skrūves **12a** (4,2 x 44,4) nosūcēja fiksācijas atverēs, atstājot atstarpi 5-6 mm starp sienu un skrūves galviņu.

Motora ligzdas montāža tvaika nosūcēja korpusā

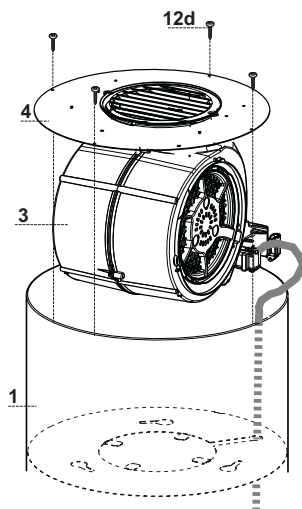
- Piestipriniet izplūdes virziena režģi **8** pie recirkulācijas gaisa izplūdes, izmantojot 2 komplektā ietvertās skrūves **12e** (2,9 x 9,5).



- Izmantojot komplektā esošās 6 skrūves **12d**, savienot ventilatora iekārtu **3** ar ligzdu **4**.

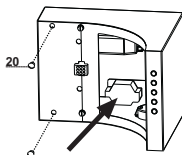
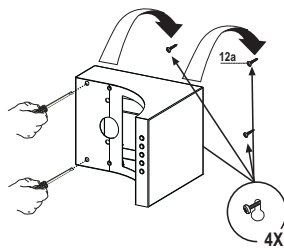


- Izmantojot komplektā esošās 4 skrūves **12d**, nostiprināt iegūto agregātu pie tvaika nosūcēja korpusa **1**, rūpējoties, lai nodrošinātu, ka pieslēgtā elektroinstalācija iekļūst tvaika nosūcēja korpusa iekšpusē caur izveidoto spraugu.



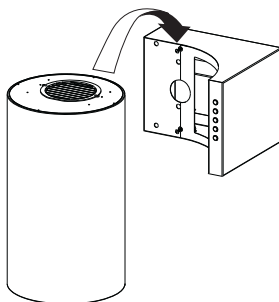
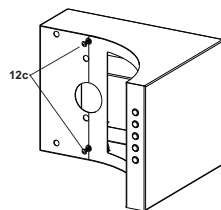
Tvaika nosūcēja atbalsta uzstādīšana

- Pieāķēt tvaika nosūcēja atbalstu **2** pie 4 skrūvēm **12a**, atvīzot no sienas un pārbaudot līmeni.
- Pieskrūvēt 2 skrūves **12a** no labās puses, kas ir redzama un ērti sasniedzama.
- Pieskrūvēt 2 skrūves **12a** no kreisās puses, ko var sasniegt caur atverēm tvaika nosūcēja atbalsta kreisajā pusē, kā norādīts attēlā. Pēc operācijas pabeigšanas, ievietot atverēs 2 dībeļus **20**.
- Pirms jebkādas operācijas veikšanas tvaika nosūcējs ir jāatvieno no elektrotīkla, izvelkot kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas vai izslēdzot galveno slēdzi.
- Atvērt elektroinstalācijas sadales kārbu, atbrīvojot uz vāka esošās skrūves.
- Pieslēgt elektroinstalācijas bloku elektrotīkla barošanai un aizvērt vāku, izmantojot iepriekš izskrūvētās skrūves.



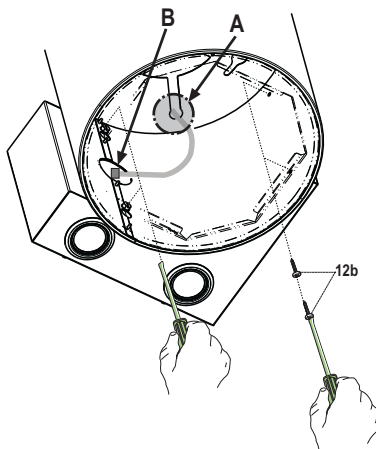
Tvaika nosūcēja atbalsta uzstādīšana

- Daļēji pievilkt 2 skrūves **12c**.
- Pieāķēt tvaika nosūcēja korpusu **1** uz 2 skrūvēm **12c**.



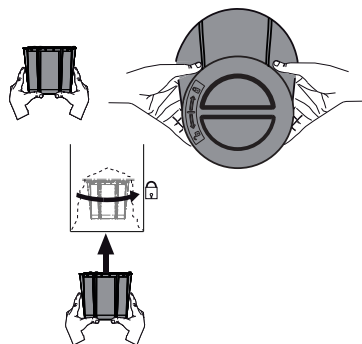
Tvaika nosūcēja fiksēšana

- Noņemiet metāla tauku filtrus, izmantojot komplektā ietvertos rokturus.
- No tvaika nosūcēja korpusa iekšpuses pievilkt 2 komplektā esošās skrūves **12b**.
- No tvaika nosūcēja korpusa iekšpuses pilnīgi pievilkt daļēji pievilktās 2 skrūves **12c**, kā iepriekš aprakstīts.
- Pārliecināties, ka motora iekārtas vadi ir pieslēgti norādītajam (**B**) savienotājam caur īpaši izveidotu spraugu (**A**).



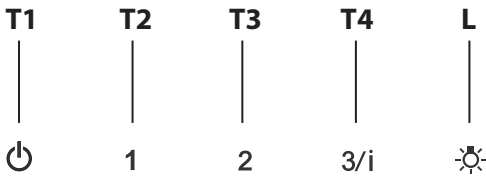
Aktivētās ogles kasetnes uzstādīšana

- Uzstādīt aktivētās ogles kasetni no tvaika nosūcēja korpusa apakšas, nofiksējot to izveidotās gropēs un pagriežot, lai to nofiksētu.
- Uzstādīt atpakaļ metāla tauku filtru.



IZMANTOŠANA

Vadības panelis

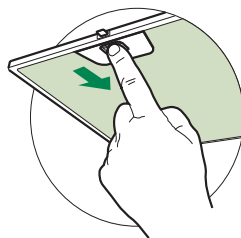


POGA	FUNKCIJAS
T1 Motors	Izslēdzas motors.
T2 Ātrums	Ieslēdz motoru pirmajā ātrumā. Poga izgaismojas.
T3 Ātrums	Ieslēdz motoru otrajā ātrumā. Poga izgaismojas.
T4 Ātrums	Viegli piespiežot, ieslēdz motoru trešajā ātrumā. Poga izgaismojas. Nospiežot uz 2 sekundēm. Poga mirgo. Aktivizē ceturto ātrumu ar laika slēdzi iestatītu uz 6 minūtēm, pēc tam ieslēdzas iepriekš iestatītais ātrums. Piemērots, lai tiktu galā ar ēdiena gatavošanas maksimāla līmeņa tvaikiem.
L Apgaismojums	Ieslēdz un izslēdz apgaismojuma sistēmu. Poga izgaismojas.

Tauku filtri

METĀLA PAŠBALSTOŠO TAUKU FILTRU TĪRĪŠANA

- Filtri jātīra ik pēc 2 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Izņemiet filtrus pa vienam, spiežot tos virzienā uz grupas aizmuguri un vienlaicīgi velkot uz leju.
- Izmazgājiet filtrus, uzmanieties, lai nesalocītu. Pirms uzstādīšanas rūpīgi izžāvējiet.
- Uzstādot filtrus atpakaļ, pārliecinieties, ka rokturis ir redzams no ārpuses.

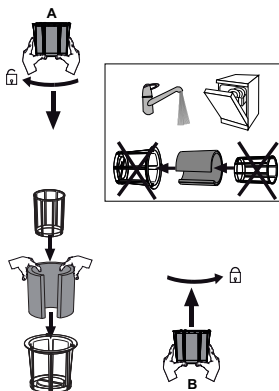


Aktivētās ogles filtrs

Aktivētās ogles filtrs pastāv tikai recirkulācijas versijas tvaika nosūcējiem, un tas attīra atlikušās smakas gaisa plūsmā, kas iet caur to, kamēr tas pilnībā netiek piesūcināts. Filtra sūklim līdzīgo daļu var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā vismaz ik pēc katriem 4 mēnešiem vai biežāk, ja lietošana ir īpaši intensīva. Eksploatacija tiek garantēta maksimāli līdz pat 5 mazgāšanas reizēm, bet pēc tam tas ir jānomaina.

NOMAIŅA

- Noņemt tauku filtrus.
- Izņemt piesātinātos aktivētās ogles filtrus, kā norādīts (A).
- Nomontēt filtru un nomazgāt sūklim līdzīgo sastāvdaļu, pārliecinoties, ka tā ir pilnīgi sausa priekš atlikšanas vietā.
- Ievietot aktivētās ogles filtru, kā norādīts (B).
- Uzstādiet atpakaļ metāla tauku filtrus.



Apgaismojuma vienība

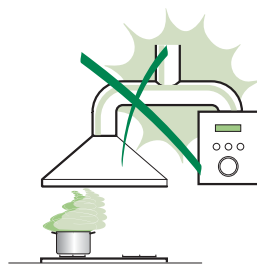
- Par nomainīu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

SOOVITUSED JA ETTEPANEKUD

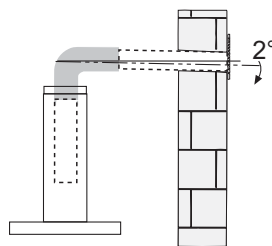
- △ Kasutusjuhised kehtivad selle seadme mitmele versioonile. Seetõttu võite siit leida individuaalsete funktsioonide kirjeldusi, mis ei kehti teie spetsiifilisele seadmele.

PAIGALDAMINE

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Veenduge, et vooluvõrgu pinge vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.



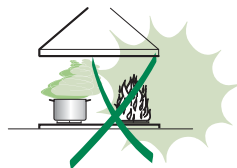
- Ühendage pliidikumm tõmbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tõmbelõõridega.
 - Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Kõõgil peab olema puhta õhu sisenemise garanteerimiseks otsene ühendus vaba õhuga. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tõmbamist ruumi pliidikummi poolt.
 - Toitekaabli kahjustuste korral tuleb ohtude vältimiseks lasta see tootja või tehnilise hoolduse osakonna poolt asendada.



- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määravad suurema ülaltoodud vahemaa, tuleb arvestada sellega. Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.
Hoiatus: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.
- Ühendage pliidikumm võrgutoitega vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lülitiga.

KASUTAMINE

- Pliidikumm on loodud eksklusiivselt koduseks kasutamiseks köögilõhnade eemaldamiseks.
- Ärge kasutage seda kunagi eesmärkidel, mille jaoks see mõeldud pole.
- Ärge jätke töötava pliidikummi alla kunagi kõrgeid avatud leeki.
- Reguleerige leekide tugevust nii, et need oleks suunatud ainult panni põhjale ega ei haaraks selle külgesid.
- Rasvas kuumutamisel tuleb seda pidevalt jälgida: ülekuumutatud õli võib põlema süttida.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.



- “ **ETTEVAATUST:** Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.”.

HOOLDUS

- Enne hooldustööde teostamist lülitage seade välja või ühendage see võrgutoitest lahti.
- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht).
- Rasvafiltrid tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskoomusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas.
- Aktiivsöefilter ei ole pestav ega regenereeritav ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või eriti suurel kasutuskoomusel sagedamini.
- "Puhastamise siintoodud viisil mitte teostamise tagajärjeks on tulekahju oht."
- Puhastage pliidikummi niiske lapi ja neutraalse vedela puhastusvahendiga.



— sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitate te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

OMADUSED

Komponendid

Viide Kogus Toote komponendid

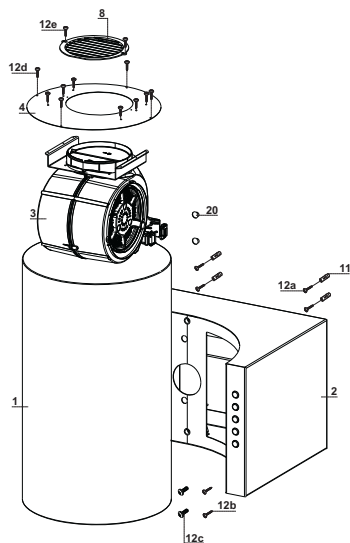
1	Pliidikummi kate koos järgmisega: Filter.
2	1 Pliidikummi tugi koos järgmisega: Juhtimine ja valgustus.
3	1 Ventilaatorseade koos klambriga.
4	1 Ülemine kaas
8	1 Suunav võre

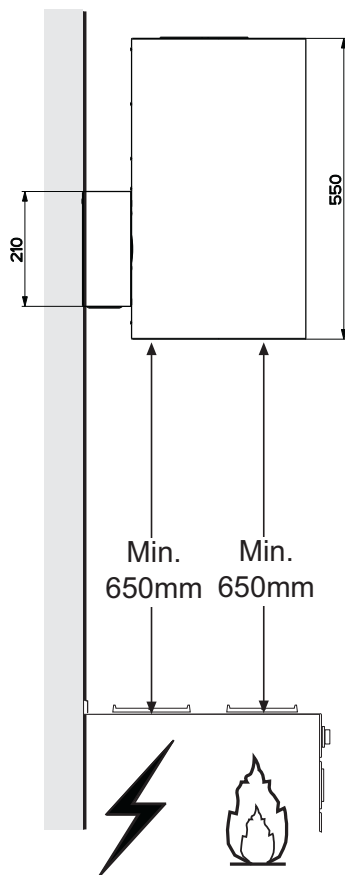
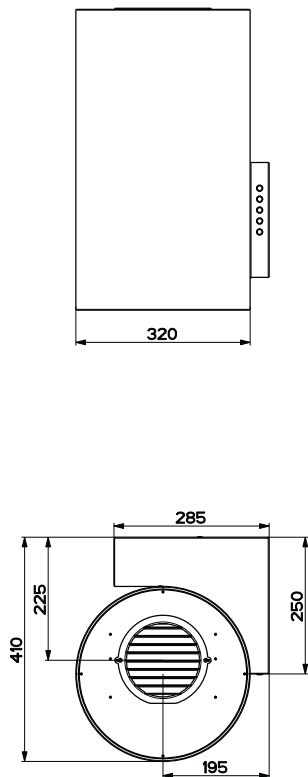
Viide Kogus Paigalduskomponendid

11	4 Tüüblid
12a	4 Kruvid 4.2x44.4
12b	2 Kruvid 4.2x6.5
12c	2 Kruvid M6x15
12d	10 Kruvid 2.9x6.5
12e	2 Kruvid 2.9x6.5
20	2 Korgid

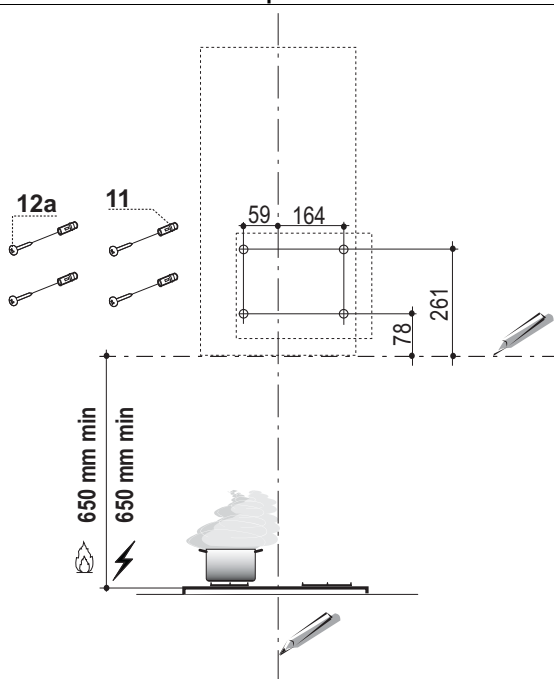
Kogus Dokumentatsioon

1	Kasutusjuhend
---	---------------





Seina puurimine



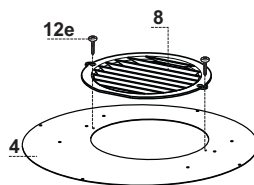
Pliidikummi paigaldav isik peab meeles pidama, et pliidikummi ülaosa ja selle kohal asuva pinna (lagi või riiul) vahele peab olema jäetud minimaalne vahemaa vähemalt 8-10 cm.

Joonistage seinale järgmised märgistused:

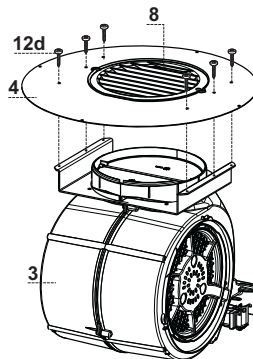
- Vertikaalne joon lae või ülemise pinnani, pliidikummi tulevase asukoha keskele;
- horisontaalne joon: 650 mm üle pliidiplaadi;
- Märkige nagu näidatud viitepunkt 78 mm ja 261 mm vertikaalsest viitejoonest kõrgemale.
- Märkige, nagu näidatud, viitepunkt 164 mm vertikaalsest viitejoonest paremale ja 59 mm vertikaalsest viitejoonest vasakule, kontrollides, et need on loodis.
- Puurige märgitud punktid $\varnothing 8$ mm puuriga.
- Sisestage tüüblid **11** aukudesse.
- Pingutage 4 kaasas olevat kruvi **12a** (4.2 x 44.4) puuritud pliidikummi toe kinnitusaукudes, jättes seina ja kruvide peade vahele 5-6 mm vahemaa.

Mootori-kaane-pliidikummi katte seadme paigaldamine

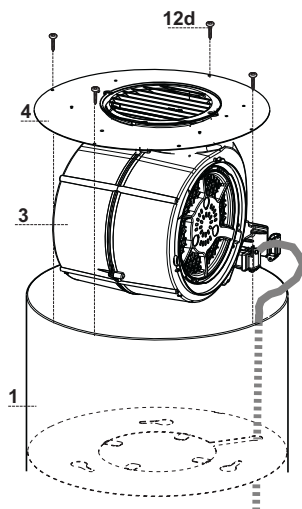
- Kinnitage suunav võre **8** retsirkulatsiooniõhu väljun-dile 2 lisatud kruviga **12e** (2,9 x 9,5).



- Ühendage ventilaatorseade **3** lisatud 6 kruvi **12d** abil kaanega **4**.

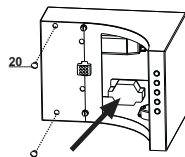
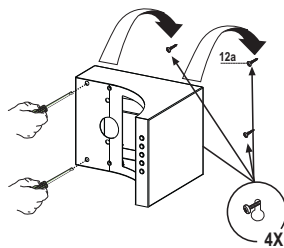


- Kinnitage nii saadud koost lisatud 4 kruvi **12d** abil pliidikummi kattele **1**, hoolitsedes selle eest, et elektrijuhtmed siseneks pliidikummi kattesse läbi vastava pesa.



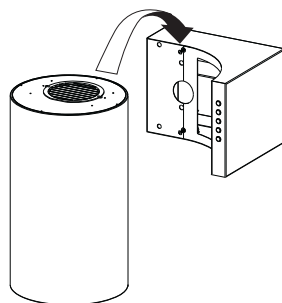
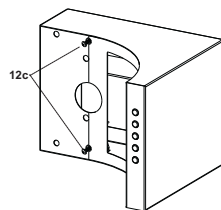
Pliidikummi toe paigaldamine

- Riputage pliidikummi tugi **2** seinast eenduvale 4 kruvile **12a**, kontrollides, et see on loodis.
- Lukustage 2 kruvi **12a** paremal küljel, mis on nähtaval ja lihtsalt ligipääsetavad.
- Lukustage 2 kruvi **12a** vasakul küljel, millele pääseb ligi läbi avade pliidikummi toe vasakul küljel, nagu näidatud joonisel. Pärast operatsiooni teostamist sisestage avadesse 2 korki **20**.
- Enne tööde teostamist tuleb pliidikumm vooluvõrgust lahti ühendada, eemaldades pistiku toitepesast või lülitades välja pealüliti.
- Avage elektrijuhtmetestiku karp, vabastades kruvid kattel.
- Ühendage juhtmetestiku plokk võrgutoitega ja sulgege kate eelpool eemaldatud kruvide abil uuesti.



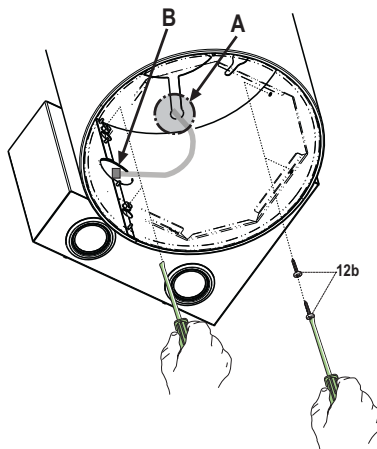
Pliidikummi toe paigaldamine

- Kinnitage osaliselt 2 kruvi **12c**.
- Riputage pliidikummi kate **1** neile 2 kruvile **12c**.



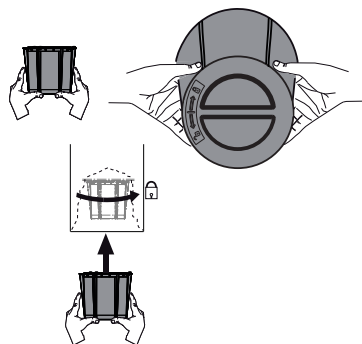
Pliidikummi katte kinnitamine

- Eemaldage olemasolevate käepidemete abil metallist rasvafiltrid.
 - Ühendage pliidikummi katte sees lisatud 2 kruvi **12b**.
 - Ühendage pliidikummi katte sees täielikult ülalpool kirjeldatule vastavalt osaliselt kinnitatud 2 kruvi **12c**.
-
- Veenduge, et mootori seadmest tulevad juhtmed ühendatakse näidatud ühendusega (**B**), viiduna läbi spetsiaalse pesa (**A**).



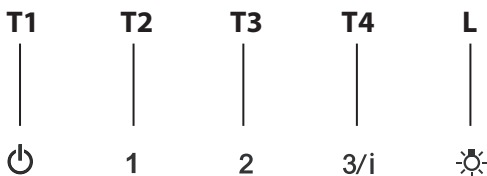
Aktiivsöekasseti paigaldamine

- Paigaldage aktiivsöekassett pliidikummi katte alla, lukustades selle seal olevatesse pesadesse ja pöörates seda kinnitamiseks.
- Paigaldage tagasi metallist rasvafilter.



KASUTAMINE

Juhtpaneel

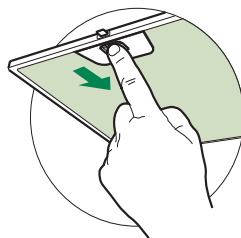


NUPP	FUNKTSIOONID
T1 Mootor	Lülitab mootori välja.
T2 Kiirus	Lülitab mootori sisse esimesel kiirusel. Nupp süttib pidevalt.
T3 Kiirus	Lülitab mootori sisse teisel kiirusel. Nupp süttib pidevalt.
T4 Kiirus	Lühikesel vajutusel lülitab mootori sisse kolmandal kiirusel. Nupp süttib pidevalt.
	Hoides 2 sekundit. Nupp vilgub.
	Aktiveerib neljanda kiiruse 6 minutile seatud taimeriga, mille järel pöördub süsteem tagasi eelnevalt seatud kiirusele. Sobib maksimaalsete lõhnatasemete käsitlemiseks.
L Valgustus	Valgustussüsteemi sisse- ja väljalülitamine. Nupp süttib pidevalt.

Rasvafiltrid

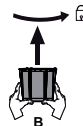
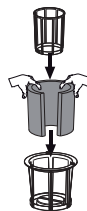
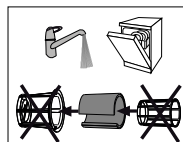
METALLIST ISESEISVATE RASVAFILTRITE PUHASTAMINE

- Filtrid tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskooormusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas.
- Eemaldage filtrid ükshaaval, surudes neid grupi tagaosa suunas ning samal ajal allapoole tõmmates.
- Peske filtrid, vältides samal ajal nende painutamist. Laske neil enne uuesti paigaldamist kuivada.
- Filtrite uuesti paigaldamisel veenduge, et käepide oleks väljast nähtaval.



Aktiivsöefilter

Aktiivsöefilter on olemas ainult retsirkulatsiooni versioonis pliikuumidel ning selle ülesandeks on pidada kuni küllastumiseni kinni seda ületavas õhuvoolus sisalduvad lõhnad. Filtri švammisarnast osa saab pesta nõudepesumasinas vähemalt kord iga 4 kuu järel või eriti intensiivse kasutamise korral sagedamini. Töö on tagatud kuni maksimaalselt 5 pesemiseni, mille järel tuleb see vahetada.



VAHETAMINE

- Eemaldage rasvafiltrid.
- Eemaldage küllastunud aktiivsöefilter nagu näidatud (A).
- Demonteerige filter ja peske švammisarnane osa, veendudes enne selle tagasi paigaldamist, et see on täielikult kuiv.
- Paigaldage aktiivsöefilter tagasi nagu näidatud (B).
- Paigaldage metallist rasvafiltrid tagasi.

Valgustusseade

- Vahetamiseks võtke ühendust tehnilise toega ("Ostmiseks võtke ühendust tehnilise toega").

CE